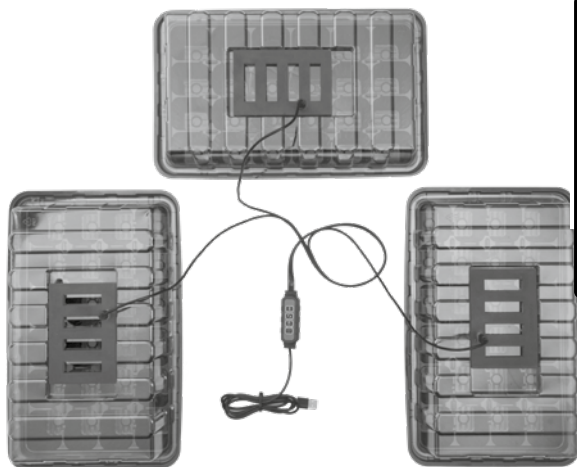




PDF ONLINE
parkside-diy.com

PROPAGATION BOX SET WITH LED, 13-PIECE LED-ANZUCHTKASTENSET 13 TLG. KIT DE 13 BACS À SEMIS LED

(GB)

PROPAGATION BOX SET WITH LED, 13-PIECE

Assembly, operating and safety instructions

(DE) (BE)

LED-ANZUCHTKASTENSET 13 TLG.

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

KIT DE 13 BACS À SEMIS LED

Instructions de montage, d'utilisation et de sécurité

(NL)

LED-KWEEKBOXENSET 13-DELIG

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(ES)

SET DE CAJAS DE CULTIVO LED, 13 PIEZAS

Instrucciones de montaje, manejo y seguridad

(IT)

SET DI CASSETTE PER COLTIVAZIONE A LED, 13 PEZZI

Istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza

(CZ)

SADA PĚSTEBNÍCH LED BOXŮ, 13DÍLNÁ

Pokyny pro montáž a obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)

SÚPRAVA PARENÍSK NA KULTIVÁCIU RASTLÍN S LED OSVETLENÍM, 13-DIELNA

Návod na montáž a obsluhu a bezpečnostné pokyny

(HU)

LED-ES PALÁNTÁZÓDOBOZ-SZETT, 13 DB-OS

Összeszerelési, kezelési és biztonsági utasítások

(PL)

ZESTAW DO UPRAWY LED, 13-CZĘŚCIOWY

Wskazówki dotyczące montażu, obsługi i bezpieczeństwa

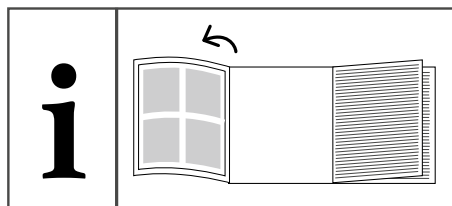
(DK)

LED-DYRKKNINGSKASSESÆT, 13 DELE

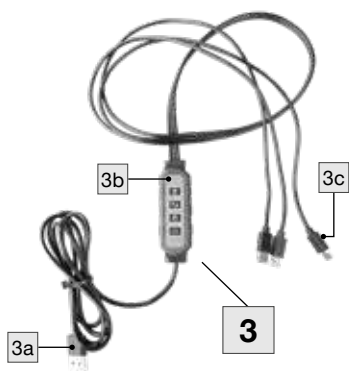
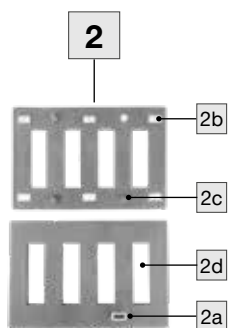
Monterings-, betjenings- og sikkerhedsanvisninger

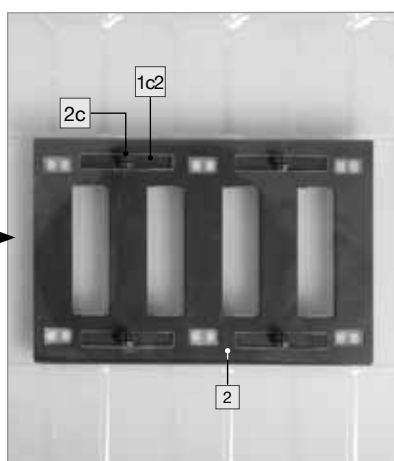
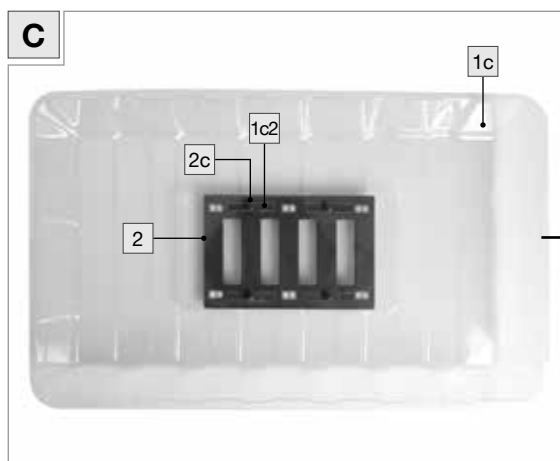
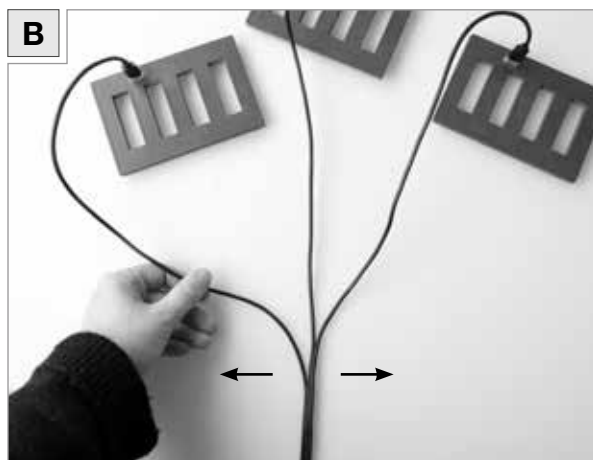
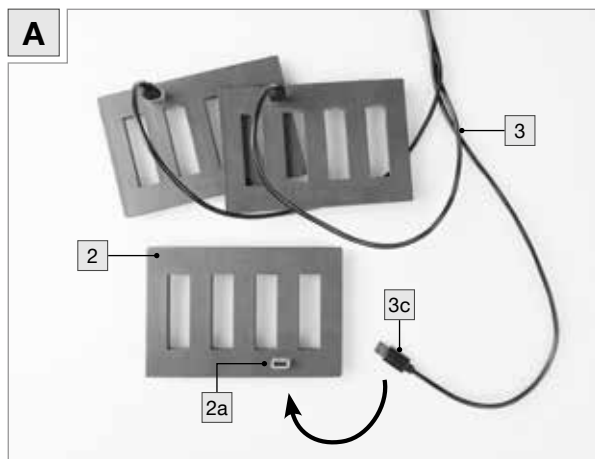
IAN 494445_2504

(GB) (DE) (BE) (FR) (NL) (ES)
(IT) (CZ) (SK) (HU) (PL) (DK)



GB	Instructions for use and safety instructions	5
DE/BE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	14
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	23
NL	Bedienings- en veiligheidsinstructies	33
ES	Instrucciones de montaje, manejo y seguridad	42
IT	Istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza	51
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	60
SK	Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny	69
HU	Használati és biztonsági utasítások	78
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	89
DK	Betjenings- og sikkerhedsanvisninger	98





Contents

- 1. Introduction** 6
 - Symbols used 6
 - Scope of delivery / Parts designation 7
 - Technical data 8
- 2. Safety** 8
 - Intended use 8
 - General safety instructions 8
- 3. Before use** 9
 - Choosing the location 9
 - Assembling the seed trays and connecting them to the power supply. 9
- 4. Use** 10
 - Filling the cells 10
 - Switching on and off 10
 - Adjusting and controlling the LEDs 10
- 5. Maintenance, cleaning, storage and transport.** 11
 - Maintenance and repairs 11
 - Cleaning. 11
 - Storage and transport conditions 11
- 6. Declaration of conformity** 11
- 7. Recycling** 11
 - Packaging disposal 11
 - Disposing of LED panels, cables and LED control unit. 12
- 8. Warranty** 12
- 9. Service / Supplier.** 13

1. Introduction

Congratulations on the purchase of your new Propagation Box Set with LED. You have selected a high-quality product. These instructions for use are an integral part of the product. They contain important information on safety, use and disposal. Be sure to familiarise yourself with all assembly, operating and safety instructions before assembling and using the product for the first time. Use the product only as described and for the specified uses. Please hand over all documents to third parties when passing on the product.

Symbols used

The following symbols and signal words are used in these instructions, on the seed starter tray set, the accessories or on the packaging.



WARNING!

Indicates a hazard which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION!

Indicates a hazard which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



NOTE!

Warns of possible property damage.



DC voltage



Protection class III: this device is operated at a safety extra-low voltage.



Use indoors only.



USB connection



This product complies with all the applicable requirements of the European Economic Area.



This product complies with all applicable UK requirements.



Various disposal and recycling pictograms. The product and packaging must be disposed of in an environmentally-friendly manner and in accordance with the regulations. Please note the disposal instructions in the “Recycling” section.

(See “Scope of delivery / Part designation” section for the meaning of the symbols on the LED control unit)

Scope of delivery / Parts designation (see illustrations on fold-out page)

1 3 seed trays, each consisting of 1:

- 1a Green base tray
- 1b Black insert with 24 cells
- 1c Transparent lid
- 1c1 Air vents
- 1c2 Slots for vent slider/LED panel 2 lugs

2 3 vent slider/LED panels, mod. SMX-AZS13-01/LED

- 2a USB input (USB-C)
- 2b LEDs
- 2c Lugs for connecting to lid 1c
- 2d Vent openings

3 1 USB cable with integrated LED control unit, mod. SMX-AZS13-01/RC

- 3a USB input connector (USB- A)
- 3b LED control unit Buttons



On/off



Timer setting

6H

Timer set to 6 hours

12H

Timer set to 12 hours



Light change



Dimmer function up/down

- 3c 3 x USB output connectors (USB-C)

4 1 x instructions for use (assembly, operating and safety instructions) (without illustration)

You will also need:

A power supply unit with an USB-A output and an output voltage of 5 volts (not included).

Technical data for the Propagation Box Set with LED, 13-piece, IAN 494445_2504

Model number:	SMX-AZS13-01
Nominal voltage:	5 V 
Power consumption:	max. 6.75 W (2.25 W per LED panel)
Rated current:	max. 1.35 A (0.45 A per panel)
LED risk group:	Exempt group according to IEC/EN 62471: no photobiological hazard
Protection class:	III
Plug type:	Input: USB-A; output: USB-C
Installation location:	For indoor use only

2. Safety

Read all safety warnings and instructions. Failure to comply with these safety instructions can cause serious injury. Keep all safety information and instructions for future reference. Please also hand over all documents to third parties when passing on the Propagation Box Set with LED, 13-piece.

Intended use

This set is designed for growing plants indoors. The set must only be used according to the instructions in this manual and not for any other purpose. All other uses or any alteration to the set are deemed improper and could lead to property damage and even personal injury. The manufacturer or vendor assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use. The set is not intended for commercial use.

General safety instructions for the Propagation Box Set with LED, 13-piece

- This device may be used by children aged 8 years and over and persons with impaired physical, sensory or mental abilities or those lacking experience and knowledge provided they are supervised or briefed on the safe use of this device and the resulting hazards. Children must not be allowed to play with the device. This device should not be cleaned or maintained by children without supervision.
- If the connection cable of this device (cable with integrated LED control unit, part no. 3) is damaged, it must be replaced by a special connection cable available from the manufacturer or its customer service.
- Only connect this device to a SELV power supply (Safety Extra Low Voltage). Only use approved USB power adapters with a USB-A output and an output voltage of 5 volts, max. 2A.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- This device may only be installed and operated indoors.

⚠ WARNING

Ensure that the electrical and electronic components of the set do not come into contact with water. Risk of damage and injury! Take special care when watering the plants and make sure that the tray is sealed so that no water can leak out.

⚠ NOTE!

The temperature inside the seed trays can rise very quickly in direct sunlight. This can cause damage to the seed trays and the plants.

3. Before use

Choosing the location

Take into account the needs of your plants and seedlings when choosing a suitable location. Select the location based on the following:

- This germination set is only suitable for indoor use.
- Place the seed trays in a bright spot away from direct sunlight. Any shortage of light can be compensated for with the LED panels.
- Do not place in a draught or next to a heat source.
- Choose a flat, stable surface.
- Ensure that a suitable power source is within reach so that the LED panels can be connected.

Assembling the seed trays and connecting them to the power supply

- Place the three inserts (1b) in the three trays (1a).
- Press the three USB output plugs (3c) on the cables (3) **firmly** into the USB inputs (2a) on the vent slider/LED panels (2). (Figure A) You can pull the cables apart slightly to do this if necessary. (Figure B)
- Press the three vent slider/LED panels (2) into the transparent lids (1c) so that the lugs on the vent sliders (2c) snap into the slots in the lids (1c2). (Figure C) Apply some light counterpressure to the underside of the lids to prevent them from being damaged.
- Close the seed trays by placing the lids (1c) on the trays (1a).
- Insert the USB input plug (3a) on the cable (3) into the socket of a suitable power supply unit with a USB-A output. Make sure that you insert it the right way round. Only use approved USB power adapters bearing the CE logo and with the required 5V output voltage.
- Connect the USB power supply to the mains.

The Propagation Box Set with LED is now ready for use.

4. Use

Filling the cells

Open the seed trays and fill the cells with soil, add seeds and water as required. Then close the seed trays by placing the lids (1c) on the trays (1a).

Switching on and off

- Press the on/off button  on the LED control unit (3b) to switch on the LEDs.
- Press the on/off button  again to switch off the LEDs.

Adjusting and controlling the LEDs

If the LEDs are lit, proceed as follows to control the light:

Timer

- Press the timer button  once. The display 6H lights up: the timer is now set to six hours. The LEDs will now always be on for six hours and off for 18 hours until this function is deactivated.
- If you press the timer button again,  the display lights up: 12H the timer is now set to twelve hours and the LEDs will remain on for twelve hours and off for twelve hours until this function is deactivated.
- Press the timer button again  to deactivate the timer function. Alternatively, you can press the on/off button  or disconnect the power supply.

Changing the light

- Press the light change button  once. Only one of the three LED panels is now lit.
- If you press the light change button again,  the two LED panels that were previously off will light up.
- All three LED panels will light up again  if you press the light change button one more time.
- The setting remains unchanged even after the  on/off button is pressed. However, it will be deleted if the power supply is interrupted.

Setting the brightness

- Press the dimmer button  several times until the required brightness is obtained. Seven brightness levels are available in total.
- The brightness setting remains unchanged even after the  on/off button is pressed. However, it will be deleted if the power supply is interrupted.

Air vents

There are four vent openings (1c1, 2d) in each of the lids (1c) and in the vent slider/LED panels (2). Slide the vent slider/LED panels to the left or right as required to achieve the desired degree of ventilation. (Figure D)

5. Maintenance, cleaning, storage and transport

Maintenance and repairs

The Propagation Box Set with LED is maintenance-free. The end user must not carry out any maintenance or repair work. Please contact our customer service if you experience any operating faults. Spare parts are available from our customer service department.

Cleaning

- Clean the LED panels, cable and LED control unit with a damp cloth if necessary. Do not use aggressive abrasive cleaning agents, solvents or petrol. These components must not be sprayed with or soaked in water.
- Clean the trays, inserts and lids under running water if necessary. Do not use aggressive abrasive cleaning agents, solvents or petrol.
- Let all parts dry thoroughly before storing the Propagation Box Set with LED.

Storage and transport conditions

- Store the Propagation Box Set with LED, 13-piece in a cool, dry place, preferably in its original packaging and out of the reach of children, when not in use.
- We recommend transporting the Propagation Box Set with LED in its original packaging.

6. Declaration of conformity



The EU declaration of conformity can be requested from the manufacturer's customer service.

7. Recycling



Dispose of the product and packaging in an environmentally-friendly manner and in accordance with to all regulations.



Recycling symbol for France.



Recycling symbol for Spain.

Packaging disposal



Sort the packaging materials properly before disposing of them. Cardboard goes in the waste paper bin, foil in the recyclable materials collection bin.

Disposing of LED panels, cables and LED control unit



- The crossed-out wheellie bin symbol means that this device must not be disposed of with household waste at the end of its useful life. The device must be handed in at a designated collection point, recycling centre or to a waste disposal company. Distributors of electrical and electronic equipment and distributors of foodstuffs are also obliged to take these products back. LIDL offers return options in its branches and stores. Returns and disposal are free of charge. When purchasing a new device, you have the right to return a corresponding used device free of charge. You also have the option of returning up to three old devices free of charge, provided that their dimensions do not exceed 25 cm, regardless of whether you purchase a new device. Please delete all personal data before returning the device. Before returning the device, please remove any ordinary or rechargeable batteries that are not enclosed in the old device, as well as any bulbs that can be removed without causing damage, and dispose of them separately.
- Information on collection points for old devices can be obtained from your municipal authorities, the public waste disposal authority, an authorised body for the disposal of WEEE or your waste collection service.

Disposing of trays, inserts and lids



The trays, inserts and lids are made from 100% PET. They must be disposed of with plastic waste in accordance with the regulations applicable in your region.

8. Warranty

Smartmaxx GmbH warranty

Dear customer,

This device comes with a three-year warranty from the purchase date. You have statutory rights vis-à-vis the seller of the product in the event of product defects. These statutory rights are not limited by our warranty outlined below.

Warranty conditions

The warranty period begins on the purchase date. Please keep the original receipt in a safe place. It will be required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the purchase date of this product, we will repair or replace the product or refund the purchase price at our discretion. This warranty requires you to return the defective device with proof of purchase (receipt) within the three-year period, together with a brief written description of the defect and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired device or a new product. The warranty period does not begin again when a product has been repaired or replaced.

Warranty period and statutory claims for defects

Repairs carried out during the warranty period do not extend the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported as soon as the product is unpacked. Any repairs made after the expiry of the warranty period will incur a charge.

Scope of warranty

This device has been carefully produced according to strict quality guidelines and meticulously tested before delivery.

The warranty applies to material and manufacturing defects. This warranty does not cover product parts that are subject to normal wear and tear and are therefore considered as wear parts or damage to fragile parts, e.g. switches, batteries or glass parts. This warranty is void if the product has been damaged or improperly used or maintained. All the instructions provided in this manual for proper use of the product must be followed. All uses and actions that are advised or warned against in the instructions for use must be avoided without exception.

The product is intended for private use only and not for commercial use. The warranty will not apply in the event of abusive or improper handling, use of force and interventions that are not carried out by our authorised service centre.

Processing in the event of a warranty claim

Please follow the instructions below to ensure that your request is processed quickly:

- For all inquiries, please be ready to provide the receipt and item number (IAN 494445_2504) as proof of purchase.
- In the event of functional or other defects, please contact the service department below first by **telephone** or by **email**. If a product is found to be defective, you can send it postage paid with proof of purchase (receipt) and a description of the fault and when it occurred to the service address provided.

9. Service/Supplier

For service and warranty enquiries please contact:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, GERMANY

Hotline: +49 89 24 42 94 79

E-Mail:

GB: support.gb@smartmaxx.info

Supplier:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, GERMANY

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	15
Verwendete Symbole	15
Lieferumfang / Teilebezeichnung	16
Technische Daten	17
2. Sicherheit	17
Bestimmungsgemäße Verwendung	17
Allgemeine Sicherheitshinweise	17
3. Vor der Verwendung	18
Auswahl des Aufstellungsortes	18
Zusammensetzen der Anzuchtkästen und Anschluss an das Stromnetz	18
4. Verwendung	19
Befüllen der Pflanzeinsätze	19
Ein- und Ausschalten	19
Regeln und Steuern der LEDs	19
5. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport	20
Wartung und Reparaturen	20
Reinigung	20
Lager- und Transportbedingungen	20
6. Konformitätserklärung	20
7. Recycling	20
Verpackung entsorgen	21
LED-Panels, Kabel und LED-Steuereinheit entsorgen	21
8. Garantie	21
9. Service / Lieferant	22

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen LED-Anzuchtkastensets. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Montage und der ersten Benutzung mit allen Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Verwendete Symbole

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Anleitung, auf dem Anzuchtkastenset, auf dem Zubehör oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS!

Warnt vor möglichen Sachschäden.



Gleichspannung



Schutzklasse III: dieses Gerät wird mit Schutzkleinspannung betrieben.



Nur in Innenräumen verwenden.



USB-Anschluss



Dieses Produkt erfüllt alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums



Dieses Produkt erfüllt alle anzuwendenden Vorschriften Großbritanniens



Diverse Entsorgungs- und Recyclingpiktogramme. Produkt und Verpackung müssen umweltgerecht und vorschriftsmäßig entsorgt werden. Bitte beachten Sie die Entsorgungshinweise im Abschnitt „Recycling“.

(Für die Bedeutung der Symbole auf der LED-Steuereinheit, siehe Abschnitt „Lieferumfang / Teilebezeichnung“)

Lieferumfang / Teilebezeichnung (Siehe Abbildungen auf Ausklappseite)

- 1** 3x Anzuchtkasten, bestehend aus je 1x:
- 1a Schale, grün
 - 1b Einsatz mit 24 Pflanzplätzen, schwarz
 - 1c Deckel, transparent
 - 1c1 Lüftungsöffnungen
 - 1c2 Aussparungen für die Stifte der Lüftungsschieber / LED-Panel 2
- 2** 3x Lüftungsschieber / LED-Panel, Mod. SMX-AZS13-01/LED
- 2a USB-Eingang (USB-C)
 - 2b LEDs
 - 2c Stifte für die Verbindung mit dem Deckel 1c
 - 2d Lüftungsöffnungen
- 3** 1x USB-Kabel mit integrierter LED-Steuereinheit, Mod. SMX-AZS13-01/RC
- 3a USB-Eingangsstecker (USB-A)
 - 3b LED-Steuereinheit. Tastenbelegung:
-  Ein / Aus
-  Einstellung des Timers
- 6H** Timer eingestellt auf 6 Stunden
- 12H** Timer eingestellt auf 12 Stunden
-  Wechsel der Beleuchtung
-  Dimmfunktion auf / ab
- 3c** 3x USB-Ausgangsstecker (USB-C)
- 4** 1x Bedienungsanleitung (Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise) (ohne Abbildung)

Sie benötigen zusätzlich:

ein Netzteil mit USB-A-Ausgang und einer Ausgangsspannung von 5 Volt (nicht enthalten).

Technische Daten für das LED-Anzuchtkastenset 13tlg., IAN 494445_2504

Modellnummer:	SMX-AZS13-01
Nennspannung:	5 V 
Gesamt-Aufnahmeleistung:	max. 6.75 W (2.25 W pro LED-Panel)
Nennstrom:	max. 1,35 A (0,45 A pro Panel)
LED-Risikogruppe:	Freie Gruppe gemäß IEC/EN 62471: keine photobiologische Gefährdung
Schutzklasse:	III
Steckertyp:	Eingang: USB-A; Ausgang: USB-C
Aufstellungsort:	Nur in Innenräumen verwenden

2. Sicherheit

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des LED-Anzuchtkastensets 13tlg. an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Set ist für die Anzucht von Pflanzen in Innenräumen konzipiert. Das Set darf nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung und zu keinem anderen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung oder jede Veränderung des Sets gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Das Set ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Allgemeine Sicherheitshinweise für das LED-Anzuchtkastenset 13tlg.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes (Kabel mit integrierter LED-Steuereinheit, Teilezeichnung Nr. 3) beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Anschlussleitung ersetzt werden, die vom Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Schließen Sie dieses Gerät ausschließlich an eine SELV-Stromversorgung an (Sicherheitsspannung, Engl. Safety Extra Low Voltage, SELV) an. Verwenden Sie nur zugelassene USB-Netzteile mit USB-A-Ausgang und einer Ausgangsspannung von 5 Volt, max. 2A.
- Dieses Gerät darf nur in Innenräumen aufgestellt und betrieben werden.

⚠️ WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass die elektrischen und elektronischen Komponenten des Sets nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Beschädigungs- und Verletzungsgefahr! Seien Sie besonders vorsichtig beim Gießen der Pflanzen und achten Sie darauf, dass die Schale dicht ist und kein Wasser ausrinnen kann.

⚠️ HINWEIS!

Die Temperatur im Inneren der Anzuchtkästen kann bei direkter Sonneneinstrahlung sehr schnell ansteigen. Dies kann zu Beschädigung an den Anzuchtkästen und an den Pflanzen führen.

3. Vor der Verwendung

Auswahl des Aufstellungsortes

Berücksichtigen Sie die Bedürfnisse Ihrer Pflanzen und Keimlinge bei der Auswahl eines geeigneten Aufstellungsortes. Wählen Sie den Ort anhand folgender Aspekte aus:

- Dieses Anzuchtset ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Stellen Sie die Anzuchtkästen an einen hellen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Ein eventueller Mangel an Licht kann mit den LED-Panels ausgeglichen werden.
- Vermeiden Sie Zugluft oder Heizquellen in unmittelbarer Nähe.
- Wählen Sie eine ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass eine Stromquelle in Reichweite ist, damit die LED-Panels angeschlossen werden können.

Zusammensetzen der Anzuchtkästen und Anschluss an das Stromnetz

- Geben Sie die drei Einsätze (1b) jeweils in eine Schale (1a).
- Drücken Sie die drei USB-Ausgangsstecker (3c) des Kabels (3) **fest** in die USB-Eingänge (2a) der Lüftungsschieber / LED-Panels (2). (Abbildung A) Bei Bedarf können Sie die Kabel dazu etwas auseinanderziehen. (Abbildung B)
- Drücken Sie die drei Lüftungsschieber / LED-Panels (2) so in die transparenten Deckel (1c), dass die Stifte der Lüftungsschieber (2c) in die Aussparungen der Deckel (1c2) einrasten. (Abbildung C) Üben Sie dabei an der Unterseite der Deckel etwas Gegendruck aus, damit die Deckel nicht beschädigt werden.
- Schließen Sie die Anzuchtkästen, indem Sie die Deckel (1c) auf die Schalen (1a) legen.
- Drücken Sie den USB-Eingangsstecker (3a) des Kabels (3) in Buchse eines passenden Netzteils mit USB-A-Ausgang. Achten Sie dabei auf die korrekte Einsteckrichtung. Verwenden Sie nur zugelassene, mit CE-Logo versehene USB-Netzteile mit der benötigten Ausgangsspannung von 5 Volt.
- Verbinden Sie das USB-Netzteil mit dem Stromnetz.

Das LED-Anzuchtkastenset ist nun einsatzbereit.

4. Verwendung

Befüllen der Pflanzeinsätze

Öffnen Sie die Anzuchtkästen und befüllen Sie die Pflanzeinsätze nach Wunsch mit Erde, Pflanzensamen und Wasser. Schließen Sie anschließend die Anzuchtkästen, indem Sie die Deckel (1c) auf die Schalen (1a) legen.

Ein- und Ausschalten

- Drücken Sie die Ein-Aus-Taste  der LED-Steuereinheit (3b), um die LEDs einzuschalten.
- Drücken Sie die Ein-Aus-Taste  erneut, um die LEDs auszuschalten.

Regeln und Steuern der LEDs

Gehen Sie bei eingeschalteten LEDs wie folgt vor, um die Beleuchtung zu steuern:

Timer

- Drücken Sie die Timer-Taste  einmal. Die Anzeige **6H** leuchtet auf: der Timer ist nun auf sechs Stunden eingestellt. Bis zur Deaktivierung dieser Funktion werden die LEDs nun immer sechs Stunden ein- und 18 Stunden ausgeschaltet sein.
- Wenn Sie die Timer-Taste  ein weiteres Mal drücken, leuchtet die Anzeige **12H** auf: der Timer ist nun auf zwölf Stunden eingestellt und die LEDs werden bis zur Deaktivierung dieser Funktion immer zwölf Stunden ein- und zwölf Stunden ausgeschaltet sein.
- Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Timer-Taste  erneut. Alternativ können Sie auch die Ein/Aus-Taste  drücken oder die Stromversorgung unterbrechen.

Wechsel der Beleuchtung

- Drücken Sie die Beleuchtungswechseltaste  einmal. Von den drei LED-Panels leuchtet nun nur mehr eines.
- Wenn Sie die Beleuchtungswechseltaste  ein weiteres Mal drücken, leuchten die beiden LED-Panels, die vorher dunkel waren.
- Nach einem weiteren Drücken der Beleuchtungswechseltaste  leuchten wieder alle drei LED-Panels.
- Die Einstellung wird auch nach dem Drücken der Ein-Aus-Taste  beibehalten. Beim Unterbrechen der Stromversorgung wird sie aber gelöscht.

Einstellen der Helligkeit

- Drücken Sie die Dimm-Taste  mehrmals, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist. Insgesamt stehen sieben Helligkeitsgrade zur Verfügung.
- Die eingestellte Helligkeit wird auch nach dem Drücken der Ein-Aus-Taste  beibehalten. Beim Unterbrechen der Stromversorgung wird sie aber gelöscht.

Lüftung

In den Deckeln (1c) und in den Lüftungsschiebern / LED-Panels (2) befinden sich je vier Lüftungsöffnungen (1c1, 2d). Schieben Sie die Lüftungsschieber/ LED-Panels nach Bedarf nach links oder rechts, um den gewünschten Öffnungsgrad der Lüftungsöffnungen zu erreichen. (Abbildung D)

5. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

Wartung und Reparaturen

Das LED-Anzuchtkastenset ist wartungsfrei. Durch den Endverbraucher können keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchgeführt werden. Setzen Sie sich bei einem Betriebsfehler mit unserem Kundendienst in Verbindung. Ersatzteile sind bei unserem Kundendienst erhältlich.

Reinigung

- Reinigen Sie die LED-Panels, das Kabel und die LED-Steuereinheit bei Bedarf mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel und keine Lösungsmittel oder Benzin. Diese Komponenten dürfen weder mit Wasser abgespritzt werden, noch in Wasser gelegt werden.
- Reinigen Sie die Schalen, die Einsätze und die Deckel bei Bedarf unter fließendem Wasser. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel und keine Lösungsmittel oder Benzin.
- Lassen Sie alle Teile gründlich trocken, bevor Sie das LED-Anzuchtkastenset lagern.

Lager- und Transportbedingungen

- Bei Nichtgebrauch lagern Sie das LED-Anzuchtkastenset an einem kühlen und trockenen Ort, bevorzugt in der Originalverpackung und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Transportieren Sie das LED-Anzuchtkastenset bevorzugt in der Originalverpackung.

6. Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann beim Kundendienst des Herstellers angefordert werden

7. Recycling



Entsorgen Sie das Produkt und die Verpackung umweltgerecht und vorschriftsgemäß.



Recyclingsymbol für Frankreich.



Recyclingsymbol für Spanien.

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

LED-Panels, Kabel und LED-Steuereinheit entsorgen



- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.
- Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

Schalen, Einsätze und Deckel entsorgen



Die Schalen, die Einsätze und die Deckel bestehen aus 100% PET. Entsorgen Sie diese mit dem Kunststoffmüll gemäß der in Ihrer Region geltenden Vorschriften.

8. Garantie

Garantie der Smartmaxx GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 494445_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

9. Service / Lieferant

Im Falle von Service- und Gewährleistung kontaktieren Sie zuerst:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, DEUTSCHLAND

Hotline: +49 89 678 45 06 22

E-Mail: DE: support.de@smartmaxx.info

Lieferant:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, DEUTSCHLAND

Sommaire

1. Introduction	24
Symboles utilisés	24
Contenu du colis / Désignation des pièces	25
Caractéristiques techniques	26
2. Sécurité	26
Utilisation conforme	26
Consignes de sécurité générales	26
3. Avant utilisation	27
Choix du lieu d'installation	27
Assemblage des cellules de culture et raccordement au réseau électrique	27
4. Utilisation	28
Remplissage des cellules de culture	28
Mise sous et hors tension	28
Réglage et commande des LED	28
5. Entretien, nettoyage, stockage et transport	29
Entretien et réparations	29
Nettoyage	29
Conditions de stockage et de transport	29
6. Déclaration de conformité	29
7. Recyclage	29
Élimination de l'emballage	30
Élimination des panneaux LED, du câble et de l'unité de commande LED	30
8. Garantie	30
9. Service après-vente / fournisseur	32

1. Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau kit de bacs à semis. Vous avez fait le choix d'un produit de haute qualité. La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Elle contient des instructions importantes relatives à la sécurité, à l'utilisation et à l'élimination. Avant le montage et la première utilisation, familiarisez-vous avec toutes les instructions de montage, d'utilisation et de sécurité. Utilisez le produit uniquement de la manière décrite et dans les domaines d'utilisation indiqués. En cas de transmission à des tiers, remettez-leur tous les documents.

Symboles utilisés

Les symboles et avertissements ci-après figurent dans la présente notice, sur le kit de bacs à semis, sur ses accessoires ou sur son emballage.

AVERTISSEMENT !

Désigne un danger qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

ATTENTION !

Désigne un danger qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures modérées à bénignes.

REMARQUE !

Avertit d'éventuels dommages matériels.

 Tension continue



Catégorie de protection III : cet appareil fonctionne avec une très basse tension.



Utiliser uniquement à l'intérieur.



Port USB



Ce produit est conforme à toutes les réglementations communautaires en vigueur au sein de l'Espace économique européen.



Ce produit est conforme à toutes les réglementations britanniques applicables



Divers pictogrammes d'élimination et de recyclage. Le produit et son emballage doivent être éliminés dans le respect de l'environnement et de la réglementation en vigueur. Veuillez suivre les instructions d'élimination de la section « Recyclage ».

(Pour la signification des symboles sur l'unité de contrôle LED, voir la section « Contenu du colis / Désignation des pièces »)

Contenu du colis / Désignation des pièces (voir illustrations sur la page dépliant)

- 1** 3x bacs à semis, comprenant chacun 1x :
 - 1a bac, vert
 - 1b utilisation avec 24 cellules de culture, noir
 - 1c couvercle, transparent
 - 1c1 ouvertures d'aération
 - 1c2 évidements pour les goupilles des grilles d'aération / panneau LED 2
- 2** 3x grilles d'aération / panneau LED, mod. SMX-AZS13-01/LED
 - 2a entrée USB (USB-C)
 - 2b LED
 - 2c goupilles pour le raccordement avec le couvercle 1c
 - 2d ouvertures d'aération
- 3** 1x câble USB avec unité de contrôle LED intégrée, mod. SMX-AZS13-01/RC
 - 3a prise d'entrée USB (USB- A)
 - 3b unité de commande LED Signification des touches :



Marche / Arrêt



Réglage de la minuterie

6H

Minuterie réglée sur 6 heures

12H

Minuterie réglée sur 12 heures



Changement de l'éclairage



Gradation vers le haut/vers le bas

3c 3x prise USB (USB-C)

- 4** 1x manuel d'utilisation (instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité) (sans illustration)

Vous avez aussi besoin :

d'un adaptateur secteur avec sortie USB-A et une tension de sortie de 5 volts (non inclus).

Caractéristiques techniques du kit de 13 bacs à semis, IAN 494445_2504

Référence de modèle :	SMX-AZS13-01
Tension nominale :	5 V 
Puissance absorbée totale :	max. 6.75 W (2.25 W par panneau LED)
Courant nominal :	max. 1,35 A (0,45 A par panneau)
Groupe de risque LED :	Groupe exempté selon IEC/EN 62471 : aucun danger photobiologique
Catégorie de protection:	III
Type de prise :	Entrée : USB-A ; sortie : USB-C
Lieu d'installation :	Utiliser uniquement à l'intérieur

2. Sécurité

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et instructions. Toute négligence peut entraîner de graves blessures. Veuillez conserver l'ensemble des consignes de sécurité et instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement. Si vous remettez le kit de 13 bacs à semis à un tiers, veuillez également lui transmettre tous les documents s'y rapportant.

Utilisation conforme

Ce kit est conçu pour la culture de plantes en intérieur. Il doit uniquement être installé conformément aux instructions de la présente notice et à aucune autre fin. Toute autre utilisation ou toute modification apportée au kit est réputée non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire corporels. Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité quant aux dommages provoqués par une utilisation non conforme. Le kit n'est pas destiné à un usage commercial.

Instructions générales de sécurité pour le kit de 13 bacs à semis LED

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont restreintes, si ces dernières sont surveillées ou guidées dans la manipulation sûre de l'appareil et sont conscientes des risques qui résultent de son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
- Si le câble de raccordement de cet appareil (câble avec unité de commande LED intégrée, référence de pièce n° 3) est endommagé, il doit être remplacé par un câble de raccordement spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après-vente.
- Ne branchez cet appareil qu'à une alimentation SELV (très basse tension de sécurité, en anglais Safety Extra Low Voltage, SELV). N'utilisez que des adaptateurs secteur USB homologués avec une sortie USB-A et une tension de sortie de 5 volts, max. 2A.
- Cet appareil ne doit être installé et utilisé qu'à l'intérieur.

⚠ AVERTISSEMENT ! Veillez à ce que les composants électriques et électroniques du kit n'entrent pas en contact avec l'eau. Risque d'endommagement et de blessure ! Faites particulièrement attention lorsque vous arrosez les plantes et veillez à ce que la coupe soit étanche et que l'eau ne puisse pas s'écouler.

⚠ REMARQUE ! La température à l'intérieur des bacs à semis peut monter très rapidement en cas d'exposition directe au soleil. Cela risque d'endommager les bacs ainsi que les plantes.

3. Avant utilisation

Choix du lieu d'installation

Prenez en considération les besoins de vos plantes et de vos semis lorsque vous choisissez un lieu d'installation approprié. Choisissez le lieu en fonction des aspects suivants :

- Ce kit de bac à semis est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.
- Placez-le dans un endroit lumineux, sans exposition directe au soleil. Un éventuel manque de lumière peut être compensé par la mise en place de panneaux LED.
- Évitez les courants d'air ou les sources de chaleur à proximité immédiate.
- Choisissez une surface plane et stable.
- Assurez-vous qu'une source d'alimentation est à portée de main pour pouvoir brancher les panneaux LED.

Assemblage des bacs à semis et raccordement au réseau électrique

- Placez chacun des trois inserts de cellules de culture (1b) dans le bac correspondant (1a).
- Appuyez **fermement** sur les trois connecteurs de sortie USB (3c) du câble (3) dans les entrées USB (2a) des grilles d'aération / panneaux LED (2). (Illustration A) Si nécessaire, vous pouvez écarter légèrement les câbles pour y parvenir. (Illustration B)
- Enfoncez les trois grilles d'aération / panneaux LED (2) dans les couvercles transparents (1c) de manière à ce que les goupilles des grilles d'aération (2c) s'enclenchent dans les encoches des couvercles (1c2). (Illustration C) Exercez une légère contre-pression sur la face inférieure des couvercles afin de ne pas les endommager.
- Fermez les bacs à semis en plaçant les couvercles (1c) sur les bacs (1a).
- Appuyez sur la fiche d'entrée USB (3a) du câble (3) dans la prise d'un bloc d'alimentation approprié équipé d'une sortie USB A. Faites attention à respecter la bonne polarité. N'utilisez que des blocs d'alimentation USB homologués et portant le logo CE avec la tension de sortie requise de 5 volts.
- Raccordez l'adaptateur secteur USB au réseau électrique.

Le kit de bacs à semis LED est maintenant prêt à l'emploi.

4. Utilisation

Remplissage des bacs à semis

Ouvrez les bacs à semis et remplissez les bacs à semis à votre convenance avec de la terre, des graines et de l'eau. Fermez les bacs à semis en plaçant les couvercles (1c) sur les bacs (1a).

Mise sous et hors tension

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt  de l'unité de commande des LED (3b) pour allumer les LED.
- Appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt  pour éteindre les LED.

Réglage et commande des LED

Lorsque les LED sont allumées, procédez comme suit pour contrôler l'éclairage :

Minuterie

- Appuyez une fois sur la touche de la minuterie . L'affichage 6H s'allume : la minuterie est maintenant réglée sur six heures. Jusqu'à la désactivation de cette fonction, les LED seront désormais toujours allumées pendant six heures et éteintes pendant 18 heures.
- Lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur la touche de la minuterie , l'affichage 12H s'allume : la minuterie est désormais réglée sur douze heures et les LED seront allumées pendant douze heures puis éteintes pendant douze heures jusqu'à la désactivation de cette fonction.
- Pour désactiver la fonction de minuterie, appuyez à nouveau sur la touche de la minuterie . Vous pouvez également appuyer sur la touche Marche/Arrêt  ou couper l'alimentation.

Changement de l'éclairage

- Appuyez une fois sur le bouton de changement d'éclairage . Sur les trois panneaux LED, un seul est désormais allumé.
- Si vous appuyez une nouvelle fois sur le bouton de changement d'éclairage , les deux panneaux LED qui étaient auparavant sombres s'allument.
- Après avoir appuyé une nouvelle fois sur le bouton de changement d'éclairage , les trois panneaux LED s'allument à nouveau.
- Le réglage est conservé même après avoir appuyé sur le bouton Marche/Arrêt . Il s'efface toutefois lorsque l'alimentation électrique est coupée.

Réglage de la luminosité

- Appuyez plusieurs fois sur la touche de variation  jusqu'à atteindre la luminosité souhaitée. Au total, sept niveaux de luminosité sont disponibles.
- Le réglage de luminosité est conservé même après avoir appuyé sur le bouton Marche/Arrêt . Il s'efface toutefois lorsque l'alimentation électrique est coupée.

Aération

Quatre ouvertures d'aération (1c1, 2d) se trouvent dans les grilles d'aération / panneaux LED (2) et dans les quatre ouvertures d'aération (1c1, 2d). Si besoin, faites glisser les grilles d'aération/panneaux LED vers la gauche ou vers la droite pour obtenir le degré d'ouverture souhaité des ouvertures d'aération. (Illustration D)

5. Entretien, nettoyage, stockage et transport

Entretien et réparations

Le kit de bacs à semis LED ne nécessite aucun entretien. L'utilisateur final ne peut pas effectuer de travaux d'entretien ou de réparation. Veuillez contacter notre service après-vente en cas d'erreur de fonctionnement. Les pièces détachées sont disponibles auprès de notre service clientèle.

Nettoyage

- Si nécessaire, nettoyez les panneaux LED, le câble et l'unité de commande LED avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits abrasifs agressifs ni de solvants ou d'essence. Ces composants ne doivent pas être aspergés d'eau ni être immergés dans l'eau.
- Si nécessaire, nettoyez les bacs, les cellules de culture et le couvercle sous l'eau courante. N'utilisez pas de produits abrasifs agressifs ni de solvants ou d'essence.
- Laissez toutes les pièces sécher avant de stocker le kit de bacs à semis LED.

Conditions de stockage et de transport

- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le kit de bacs à semis LED doit être stocké dans un endroit frais et sec, de préférence dans son emballage d'origine et hors de portée des enfants.
- Transportez de préférence le kit de bacs à semis LED dans son emballage d'origine.

6. Déclaration de conformité



La déclaration de conformité UE peut être demandée au service après-vente du fabricant

7. Recyclage



Éliminez l'appareil et son emballage dans le respect de l'environnement et de la réglementation en vigueur.



Les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour garantir un meilleur traitement des déchets.



Symbole de recyclage pour l'Espagne.

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon le type de recyclage. Déposez le papier et le carton dans le collecteur à papier et les films dans le collecteur de matières recyclables.

Élimination des panneaux LED, du câble et de l'unité de commande LED



■ Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. L'appareil doit être déposé dans des centres de collecte, des centres de recyclage ou des déchetteries. En outre, les distributeurs d'équipements électriques et électroniques ainsi que les distributeurs de denrées alimentaires sont tenus de les reprendre. LIDL vous offre des possibilités de retour directement dans ses magasins et hypermarchés. Le retour et l'élimination sont gratuits pour vous. Lorsque vous achetez un nouvel appareil, vous êtes en droit de retourner gratuitement un ancien appareil de même acabit. En outre, indépendamment de l'achat d'un nouvel appareil, vous avez la possibilité de remettre gratuitement jusqu'à 3 appareils usagés dont les dimensions ne dépassent pas 25 cm. Veuillez supprimer toutes les données à caractère personnel avant de les restituer. Avant de retourner l'appareil, veuillez retirer les piles ou les accumulateurs qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites, et les remettre à une collecte séparée.

■ Pour obtenir des informations sur les points de collecte des appareils usagés, veuillez contacter votre mairie, l'organisme public chargé de l'élimination des déchets, un centre agréé pour l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques ou votre service de collecte des déchets.

Éliminer les bacs, les inserts et le couvercle



Les bacs, les inserts et les couvercles sont 100 % PET. Veuillez les éliminer avec les déchets plastiques conformément à la réglementation en vigueur dans votre région.

8. Garantie

Garantie de Smartmaxx GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti trois ans à compter de la date d'achat. En cas de défaut de ce produit, vous disposez de droits légaux que vous pouvez exercer à l'encontre du vendeur. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez conserver précieusement le ticket de caisse original, qui sert de preuve d'achat. En cas de défaut de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous le réparons ou le remplaçons, ou nous vous remboursons le prix d'achat, à notre discrétion, sans vous facturer de frais. Cette garantie suppose la présentation, dans un délai de trois ans, de l'appareil défectueux et de la preuve d'achat (ticket de caisse), ainsi qu'une brève descrip-

tion écrite de la nature du défaut et de la date à laquelle celui-ci est survenu.

Si notre garantie couvre ce défaut, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La période de garantie ne recommence pas à zéro suite à la réparation ou au remplacement du produit.

Période de garantie et réclamations légales

La période de garantie n'est pas prolongée par la garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les éventuels dommages et défauts déjà présents au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après l'expiration de la garantie sont payantes.

Étendue de la garantie

L'appareil a été produit avec soin selon des directives de qualité strictes et a été consciencieusement testé avant sa livraison.

La garantie s'applique aux défauts de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni les dommages causés aux pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre. Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, utilisé ou entretenu de manière incorrecte. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les instructions figurant dans le manuel d'utilisation doivent être suivies à la lettre. Les utilisations et les actions déconseillées dans la notice d'utilisation ou faisant l'objet d'une mise en garde doivent absolument être évitées.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'utilisation abusive ou incorrecte, de recours à la force et d'interventions non effectuées par notre bureau de service après-vente agréé.

Traitement en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute question, veuillez préparer le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 494445_2504) qui sert de preuve d'achat.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez d'abord contacter le service après-vente désigné ci-dessous **par téléphone** ou par **e-mail**. Vous pouvez alors envoyer un produit enregistré comme défectueux à l'adresse de service après-vente qui vous a été communiquée, sans frais de port, en y joignant la preuve d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand celui-ci est survenu.

Valable pour la France :

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter

de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat : 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

9. Service après-vente / fournisseur

En cas de demande SAV ou pour faire valoir la garantie, veuillez contacter en premier lieu :

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, ALLEMAGNE
Ligne d'assistance téléphonique : +49 89 24 42 94 79
Adresse électronique :
FR : support.fr@smartmaxx.info

Fournisseur :

Smartmaxx GmbH
Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, ALLEMAGNE

Inhoudsopgave

1. Inleiding	34
Gebruikte symbolen.	34
Leveringsomvang / lijst van onderdelen	35
Technische gegevens	36
2. Veiligheid	36
Beoogd gebruik	36
Algemene veiligheidsinstructies	36
3. Vóór gebruik	37
Keuze van opstelplaats	37
Samenstelling van de kweekboxen en aansluiting op het elektriciteitsnet	37
4. Gebruik	38
Vullen van de plantenbakjes	38
In- en uitschakelen.	38
Regelen en besturen van de leds	38
5. Onderhoud, reiniging, opslag en transport	39
Onderhoud en reparatie.	39
Reiniging	39
Opslag- en transportvoorwaarden.	39
6. Conformiteitsverklaring	39
7. Recycling	39
Verpakking verwijderen	40
Led-panelen, kabels en Led-besturingseenheid verwijderen	40
8. Garantie	40
9. Service / leverancier	41

1. Inleiding

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe led-kweekboxenset. U heeft daarmee gekozen voor een hoogwaardig product. Deze handleiding maakt deel uit van het product. Ze bevat belangrijke instructies voor de veiligheid, het gebruik en de verwijdering. Zorg voor de montage en het eerste gebruik dat u alle montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies goed kent. Gebruik het product alleen zoals omschreven en voor de vermelde toepassingen. Overhandig ook alle documentatie wanneer u het product aan derden geeft.

Gebruikte symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze handleiding, op de kweekboxenset, de accessoires of verpakking gebruikt.



WAARSCHUWING!

Duidt op een gevaar dat, indien het niet vermeden wordt, kan leiden tot ernstige letsels of de dood.



VOORZICHTIG!

Duidt op een gevaar dat, indien het niet vermeden wordt, kan leiden tot geringe of matige letsels.



AANWIJZING!

Waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



Gelijkspanning



Beschermingsklasse III: dit apparaat werkt met een veilige lage spanning.



Alleen voor gebruik binnenshuis.



USB-aansluiting



Dit product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften van de Europese Economische Ruimte



Dit product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften van Groot-Brittannië



Diverse pictogrammen voor verwijdering en recycling. Product en verpakking moeten op een milieuvriendelijke manier en volgens de voorschriften worden verwijderd. Let op de verwijderingsinstructies in het gedeelte 'Recycling'.

(Voor de betekenis van de symbolen op de led-besturingseenheid, zie gedeelte 'Leveringsomvang / lijst van onderdelen')

Leveringsomvang / lijst van onderdelen (zie afbeeldingen op uitklappagina)

- 1** 3x kweekboxen, telkens bestaand uit 1x:
 - 1a Tray, groen
 - 1b Bakje met 24 plantvakken, zwart
 - 1c Deksel, transparant
 - 1c1 Ventilatieopeningen
 - 1c2 Uitsparingen voor de pennen van de ventilatieschuiven / led-panelen 2

- 2** 3x Ventilatieschuiven / led-panelen, model SMX-AZS13-01/LED
 - 2a USB-ingang (USB-C)
 - 2b Leds
 - 2c Pennen voor verbinding met het deksel 1c
 - 2d Ventilatieopeningen

- 3** 1x USB-kabel met geïntegreerde led-besturingseenheid, model SMX-AZS13-01/RC
 - 3a USB-ingangstekker (USB-A)
 - 3b Led-besturingseenheid Knoppen:

 Aan/Uit

 Instelling van de timer

6H Timer ingesteld op 6 uur

12H Timer ingesteld op 12 uur

 Wisselen van de verlichting

 Dimfunctie omhoog/omlaag

 - 3c 3x USB-uitgangstekker (USB-C)

- 4** 1x handleiding (montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies) (zonder afbeelding)

U heeft ook nog het volgende nodig:

een adapter met USB-A-uitgang en een uitgangsspanning van 5 volt (niet meegeleverd).

Technische gegevens voor de 13-delige led-kweekboxenset, IAN 494445_2504

Modelnummer:	SMX-AZS13-01
Nominale spanning:	5 V 
Totaal opgenomen vermogen:	max. 6.75 W (2.25 W per led-paneel)
Nominale stroom:	max. 1,35 A (0,45 A per paneel)
Led-risicogroep:	Vrijgestelde groep volgens IEC/EN 62471: geen fotobiologisch gevaar
Beschermingsklasse:	III
Stekkertype:	Ingang: USB-A; Uitgang: USB-C
Opstelplaats:	Alleen voor gebruik binnenshuis

2. Veiligheid

Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Niet-naleving kan ernstig letsel veroorzaken. Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor toekomstige raadpleging. Overhandig ook alle documentatie wanneer u de 13-delige led-kweekboxenset aan derden geeft.

Beoogd gebruik

Deze set is ontworpen voor het kweken van planten binnenshuis. De set mag alleen worden gebruikt zoals aangegeven in deze handleiding en voor geen enkel ander doel. Elk ander gebruik of elke aanpassing van de set wordt als oneigenlijk beschouwd en kan leiden tot schade aan eigendommen of zelfs persoonlijk letsel. De fabrikant of handelaar aanvaardt geen aansprakelijkheid voor beschadigingen die zijn ontstaan door ongeoorloofd of verkeerd gebruik. De set is niet bestemd voor commerciële toepassingen.

Algemene veiligheidsinstructies voor de 13-delige kweekboxenset

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, dan wel gebrek aan ervaring en kennis, indien toezicht op hen wordt gehouden of ze zijn geïnstrueerd betreffende het veilig gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Bij schade aan de aansluitleiding van dit apparaat (kabel met geïntegreerde led-besturingseenheid, lijst van onderdelen nr. 3) moet deze vervangen worden door een speciale aansluitleiding die bij de fabrikant of de klantenservice kan worden verkregen.
- Sluit dit apparaat alleen aan op een SELV-voeding (veilige lage spanning, Engels (Safety Extra Low Voltage). Gebruik alleen goedgekeurde USB-adapters met een USB-A-uitgang en een uitgangsspanning van 5 volt, max. 2A.
- Dit apparaat mag alleen binnenshuis worden geïnstalleerd en gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING! Let erop dat de elektrische en elektronische componenten van de set niet in contact komen met water. Kans op schade en letsel! Wees extra voorzichtig bij het gieten van de planten en zorg ervoor dat de tray goed is afgesloten, zodat er geen water kan lekken.

⚠ AANWIJZING! De temperatuur in de kweekboxen kan zeer snel oplopen in direct zonlicht. Dit kan schade aan de kweekboxen en de planten veroorzaken.

3. Vóór gebruik

Keuze van opstelplaats

Houd bij het kiezen van een geschikte locatie rekening met de behoeften van uw planten en zaailingen. Kies de locatie op basis van de volgende overwegingen:

- Deze kweekset is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Plaats de kweekboxen op een lichte plek, uit de buurt van direct zonlicht. Een eventueel lichttekort kan worden gecompenseerd met de led-panelen.
- Vermijd tocht of warmtebronnen in de directe omgeving.
- Kies een effen en stabiel oppervlak.
- Zorg ervoor dat er een stroombron binnen handbereik is, zodat de led-panelen aangesloten kunnen worden.

Samenstelling van de kweekboxen en aansluiting op het elektriciteitsnet

- Plaats elk van de drie bakjes (1b) in een tray (1a).
- Druk de drie USB-uitgangstekkers (3c) van de kabel (3) **vast** in de USB-ingangen (2a) van de ventilatieschuiven / led-panelen (2). (Afbeelding A) Indien nodig kunt u de kabels een stukje uit elkaar trekken. (Afbeelding B)
- Druk de drie ventilatieschuiven / led-panelen (2) in de transparante deksels (1c), zodat de pennen van de ventilatieschuiven (2c) in de uitsparingen van de deksels (1c2) vastklikken. (Afbeelding C) Oefen wat tegendruk uit op de onderkant van de deksels om beschadiging te voorkomen.
- Sluit de kweekboxen door de deksels (1c) op de trays (1a) te plaatsen.
- Steek de USB-ingangstekker (3a) van de kabel (3) in de aansluiting van een geschikte stroomadapter met een USB-A-uitgang. Let hierbij op de juiste richting van de aansluiting. Gebruik enkel goedgekeurde USB-adapters die het CE-logo dragen en met een uitgangsspanning van 5 volt.
- Sluit de USB-adapter aan op het elektriciteitsnet.

De led-kweekboxenset is nu klaar voor gebruik.

4. Gebruik

Vullen van de plantenbakjes

Open de kweekboxen en vul de plantenbakjes naar wens met aarde, zaden en water. Sluit vervolgens de kweekboxen door de deksels (1c) op de trays (1a) te plaatsen.

In- en uitschakelen

- Druk op de aan/uit-knop  van de led-besturingseenheid (3b) om de leds in te schakelen.
- Druk opnieuw op de aan/uit-knop  om de leds uit te schakelen.

Regelen en besturen van de leds

Ga bij ingeschakelde leds als volgt te werk om de verlichting te regelen:

Timer

- Druk eenmaal op de timer-knop . Het display 6H licht op en geeft aan dat de timer nu is ingesteld op zes uur. Totdat deze functie wordt gedeactiveerd, blijven de leds altijd zes uur aan en achttien uur uit.
- Als u nogmaals op de timer-knop  drukt, licht het display 12H op: de timer is nu ingesteld op twaalf uur en de leds blijven altijd twaalf uur aan en twaalf uur uit, totdat deze functie wordt gedeactiveerd.
- Om de timer-functie te deactiveren, drukt u nogmaals op de timer-knop . U kunt ook drukken op de aan/uit-knop  of de stroomvoorziening onderbreken.

Wisselen van de verlichting

- Druk eenmaal op de knop voor het wisselen van de verlichting . Van de drie led-panelen brandt er nu nog maar één.
- Door nogmaals op de knop voor het wisselen van de verlichting  te drukken, gaan de twee led-panelen die voorheen donker waren weer branden.
- Wanneer u nog eens drukt op de knop voor het wisselen van de verlichting , gaan alle drie de led-panelen weer branden.
- De instelling blijft behouden, zelfs nadat u op de aan/uit-knop  heeft gedrukt. Dit wordt echter gewist als de stroomvoorziening wordt onderbroken.

De helderheid aanpassen

- Druk meermaals op de dim-knop  tot de gewenste helderheid is bereikt. Er zijn in totaal zeven helderheidsniveaus beschikbaar.
- De ingestelde helderheid blijft behouden, zelfs nadat u op de aan/uit-knop  heeft gedrukt. Dit wordt echter gewist als de stroomvoorziening wordt onderbroken.

Ventilatie

In de deksels (1c) en in de ventilatieschuiven / led-panelen (2) bevinden zich telkens vier ventilatieopeningen (1c1, 2d). Schuif de ventilatieschuiven / led-panelen naar links of re-

chts totdat de gewenste openingshoek van de ventilatieopeningen is bereikt. (Afbeelding D)

5. Onderhoud, reiniging, opslag en transport

Onderhoud en reparatie

De led-kweekboxenset is onderhoudsvrij. Er mogen door de eindgebruiker geen onderhouds- of reparatiewerkzaamheden worden uitgevoerd. Neem contact op met onze klantenservice bij een gebrekkige werking. Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar via onze klantenservice.

Reiniging

- Reinig de led-panelen, de kabel en de led-besturingseenheid indien nodig met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen, noch oplosmiddelen of benzine. Deze componenten mogen niet met water worden afgespoten en ook niet in water worden gelegd.
- Maak de trays, bakjes en deksels zo nodig schoon onder stromend water. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen, noch oplosmiddelen of benzine.
- Laat alle delen goed drogen voordat u de led-kweekboxenset opbergt.

Opslag- en transportvoorwaarden

- Wanneer u de led-kweekboxenset niet gebruikt, bewaart u deze op een koele, droge plaats, bij voorkeur in de originele verpakking en buiten bereik van kinderen.
- Transporteer de led-kweekboxenset bij voorkeur in de originele verpakking.

6. Conformiteitsverklaring



De EU-conformiteitsverklaring kan bij de klantenservice van de fabrikant worden opgevraagd.

7. Recycling



Verwijder het product en de verpakking op milieuvriendelijke wijze en volgens de voorschriften.



Recyclingsymbool voor Frankrijk.



Recyclingsymbool voor Spanje.

Verpakking verwijderen



Zorg dat de verpakking gescheiden met het afval wordt meegegeven. Doe papier en karton bij het oud papier en geef folie af bij een gespecialiseerd inzamelpunt.

Led-panelen, kabels en Led-besturingseenheid verwijderen



- Het symbool van een doorgekruiste container betekent dat dit apparaat aan het eind van zijn levensduur niet mag worden weggegooid met het huishoudelijk afval. Het apparaat moet worden ingeleverd bij de daarvoor aangewezen inzamelpunten, recyclingcentra of afvalverwerkingsbedrijven. Daarnaast zijn distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur en distributeurs van levensmiddelen verplicht om afval terug te nemen. LIDL biedt u de mogelijkheid om producten rechtstreeks terug te brengen naar de vestigingen. Teruggave en verwijdering zijn gratis voor u. Bij aankoop van een nieuw apparaat heeft u het recht om een overeenkomstig apparaat kosteloos terug te geven. U heeft tevens de mogelijkheid om onafhankelijk van de aankoop van een nieuw apparaat kosteloos tot drie oude apparaten af te geven waarvan een van de afmetingen groter zijn dan 25 cm. Verwijder alle persoonlijke gegevens voordat u het artikel terugbrengt. Voordat u het terugbrengt, dient u eventuele batterijen en accu's die niet vast in het oude apparaat zitten te verwijderen. Ook de lampen die u zonder schade kunt verwijderen, dienen apart te worden afgevoerd.
- Informatie over inzamelpunten voor oude apparaten kunt u krijgen bij uw gemeente, de openbare afvalverwerkingsdienst, een erkende instantie voor de afvoer van oude elektrische en elektronische apparatuur of uw afvalverwerkingsbedrijf.

Trays, bakjes en deksels verwijderen



De trays, bakjes en deksels bestaan uit 100% PET. Gooi ze weg bij het plastic afval volgens de voorschriften die in uw regio gelden.

8. Garantie

Garantie van Smartmaxx GmbH

Beste klant,

U krijgt 3 jaar garantie op dit apparaat vanaf de datum van aankoop. Bij gebreken van dit product beschikt u over wettelijke rechten tegenover de verkoper. Deze rechten worden niet beperkt door de aangeboden garantie.

Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint op de datum van aankoop. Berg de originele kassabon goed op. U heeft die nodig als bewijs van de aankoop. Indien binnen drie jaar vanaf de datum van aankoop een materiaal- of fabricagefout optreedt, dan wordt het product door ons en naar onze keuze gratis gerepareerd of vervangen, of wordt het aankoopbedrag terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantieverlening is dat binnen een termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overgelegd, en dat schriftelijk kort wordt beschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Indien het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde of een nieuw

product terug. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Garantietermijn en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantietermijn wordt niet verlengd door de garantieverlening. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken gemeld worden. Aan reparaties na afloop van de garantietermijn zijn kosten verbonden.

Omvang van de garantie

Het product is zorgvuldig vervaardigd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en is uitvoerig getest vóór levering.

De garantie geldt voor materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op onderdelen die worden blootgesteld aan normale slijtage en dus als slijtageonderdelen beschouwd kunnen worden, noch op beschadiging van breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of elementen van glas. De garantie vervalt wanneer het product beschadigd of niet correct gebruikt of onderhouden werd. Voor een correct gebruik van het product moeten alle in de handleiding beschreven instructies nauwkeurig worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die worden afgeraden in deze handleiding of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd moeten absoluut worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik, niet voor professionele toepassingen. De garantie vervalt bij misbruik, verkeerde behandeling, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet zijn uitgevoerd door ons bevoegde servicecenter.

Afhandeling van garanties

Om uw verzoek snel te kunnen verwerken, dient u op het volgende te letten:

- Houd bij al uw aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 494445_2504) binnen handbereik als bewijs van aankoop.
- Bij storingen of gebreken neemt u eerst via **telefoon** of **e-mail** contact op met de hierna vermeldde serviceafdeling. Een als defect aangeduid product kunt u dan franco naar het aan u meegedeelde serviceadres sturen, vergezeld van het aankoopbewijs (kassabon) en een beschrijving van het gebrek en wanneer het is opgetreden.

9. Service / leverancier

In geval van service en garantie neemt u eerst contact op met:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, DUITSLAND

Hotline: +49 89 24 42 94 79

E-mail: NL: support.nl@smartmaxx.info

Leverancier:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, DUITSLAND

Índice

1. Introducción	43
Símbolos usados	43
Volumen de entrega/denominación de las piezas	44
Datos técnicos	45
2. Seguridad	45
Uso previsto	45
Indicaciones generales de seguridad	45
3. Antes del uso	46
Selección del lugar de instalación	46
Composición de las cajas de cultivo y conexión a la red eléctrica	46
4. Utilización	47
Llenado de los insertos para las plantas	47
Encendido y apagado	47
Regulación y control de los led	47
5. Mantenimiento, limpieza, almacenamiento y transporte	48
Mantenimiento y reparaciones	48
Limpieza	48
Condiciones de almacenamiento y transporte	48
6. Declaración de conformidad	48
7. Reciclaje	48
Eliminación del embalaje	48
Eliminación de los paneles led, el cable y la unidad de control led	49
8. Garantía	49
9. Servicio/proveedor	50

1. Introducción

Le felicitamos por la compra de su nuevo set de cajas de cultivo led. Ha adquirido un producto de calidad. Este manual de instrucciones forma parte del producto. Incluye información importante para la seguridad, el uso y la eliminación. Antes del montaje y el primer uso debe familiarizarse con todas las instrucciones de montaje, uso y seguridad. Utilice el producto únicamente tal y como se describe y para los usos que se indican. Cuando entregue el producto a un tercero, hágale entrega de toda la documentación.

Símbolos usados

En este manual, en el set de cajas de cultivo led, en los accesorios o en el embalaje se utilizan los siguientes símbolos y palabras de señalización.



Identifica un peligro que si no se evita puede conllevar la muerte o lesiones graves.



Identifica un peligro que si no se evita puede conllevar lesiones leves o de medio grado.



Avisa de posibles daños materiales.

 Tensión continua



Clase de protección III: esta unidad funciona con tensión extrabaja de seguridad.



Usar solo en interiores.



Conexión USB



Este producto cumple toda la legislación comunitaria aplicable al espacio económico europeo



Este producto cumple toda la legislación aplicable en Gran Bretaña



Varios pictogramas de eliminación y reciclaje. El producto y el embalaje deben eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa. Tenga en cuenta las instrucciones de eliminación del apartado «Reciclaje».

(Consulte el significado de los símbolos en la unidad de control led en el apartado «Volumen de entrega/denominación de las piezas»)

Volumen de entrega/denominación de las piezas (véanse las figuras en la zona de desplegado)

- 1 3 cajas de cultivo, formadas cada una de ellas por 1:
 - 1a bandeja, verde
 - 1b inserto con espacio para 24 plantas, negro
 - 1c tapa, transparente
 - 1c1 aberturas de ventilación
 - 1c2 ranuras para los pasadores de las correderas de ventilación/panel led 2
- 2 3 correderas de ventilación/panel led, modelo SMX-AZS13-01/LED
 - 2a entrada USB (USB-C)
 - 2b led
 - 2c pasadores de unión con la tapa 1c
 - 2d aberturas de ventilación
- 3 1 cable USB con unidad de control led integrada, modelo SMX-AZS13-01/RC
 - 3a conector de entrada USB (USB-A)
 - 3b unidad de control led. Asignación de teclas:

 Encendido/apagado

 Configuración del temporizador

6H Temporizador configurado en 6 horas

12H Temporizador configurado en 12 horas

 Cambio de la iluminación

 Función de atenuación

 - 3c 3 conectores de salida USB (USB-C)
- 4 1 manual de instrucciones (instrucciones de montaje, manejo y seguridad) (sin imagen)

Además, necesitará:

Una fuente de alimentación con salida USB-A y una tensión de salida de 5 voltios (no incluida).

Datos técnicos para el set de cajas de cultivo led, 13 piezas, IAN 494445_2504

Número de modelo:	SMX-AZS13-01
Tensión nominal:	5 V 
Rendimiento total:	máx. 6.75 W (2.25 W por panel led)
Corriente nominal:	máx. 1,35 A (0,45 A por panel)
Grupo de riesgo led:	Grupo exento según IEC/EN 62471: sin riesgo fotobiológico
Clase de protección:	III
Tipo de conector:	Entrada: USB-A; Salida: USB-C
Emplazamiento:	Usar solo en interiores

2. Seguridad

Lea todas las indicaciones de seguridad y las instrucciones. Su incumplimiento puede causar lesiones graves. Guarde todas las indicaciones de seguridad e instrucciones para futuras consultas. Entregue todos los documentos a terceros cuando les entregue el set de cajas de cultivo led de 13 piezas.

Uso previsto

Este set se ha concebido para el cultivo de plantas en interiores. Solo se debe usar de acuerdo con las instrucciones de este manual y para ningún otro fin. Cualquier otro uso o modificación del set se considera inadecuado y puede provocar daños materiales o incluso lesiones. El fabricante o distribuidor no asume responsabilidad alguna por aquellos daños que se deriven de un uso indebido o incorrecto. El set no ha sido diseñado para uso comercial.

Indicaciones de seguridad generales para el set de cajas de cultivo led de 13 piezas

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deberán efectuar sin supervisión la limpieza ni los cuidados que correspondan al usuario.
- Si el cable de conexión de este aparato (cable con unidad de control led integrada, denominación de pieza n.º 3) está dañado, debe sustituirse por un cable de conexión especial disponible a través del fabricante o de su servicio de atención al cliente.
- Conecte este aparato solo a una fuente de alimentación SELV (del inglés, Safety Extra Low Voltage, tensión extrabaja de seguridad). Utilice únicamente fuentes de alimentación USB autorizadas con una salida USB-A y una tensión de salida de 5 voltios, max. 2A.
- Este aparato solo puede instalarse y operarse en interiores.



¡AVISO!

Preste atención para evitar que los elementos eléctricos y electrónicos del set no entren en contacto con el agua. ¡Peligro de daños y lesiones! Preste especial atención al regar las plantas y recuerde que la bandeja es estanca y no permite drenar el agua.



¡NOTA!

La temperatura en el interior de las cajas de cultivo puede aumentar muy rápidamente si quedan expuestas a la luz solar directa, y dañar así tanto las cajas de cultivo como las plantas.

3. Antes del uso

Selección del emplazamiento

A la hora de seleccionar un emplazamiento adecuado, tenga en cuenta las necesidades de sus plantas y plantones. Seleccione el lugar en función de los aspectos siguientes:

- Este set de cultivo solo es adecuado para un uso en interiores.
- Coloque las cajas de cultivo en un lugar luminoso no expuestos a radiación solar directa. Los paneles led permiten compensar una posible iluminación insuficiente.
- Evite corrientes de aire o fuentes de calor cerca de las cajas de cultivo.
- Escoja una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que haya una fuente de corriente cerca para poder conectar los paneles led.

Composición de las cajas de cultivo y conexión a la red eléctrica

- Coloque tres insertos (1b) en cada bandeja (1a).
- Inserte **bien** los tres conectores de salida USB (3c) del cable (3) en las entradas USB (2a) de las correderas de ventilación/paneles led (2). (Figura A) Si es necesario, separe para ello un poco los cables. (Figura B)
- Presione las tres correderas de ventilación/paneles LED (2) en las tapas transparentes (1c) de modo que los pasadores (2c) queden encajados en las ranuras de la tapa (1c2). (Figura C) Aplique algo de presión sobre la parte inferior de las tapas para evitar dañarlas.
- Cierre las cajas de cultivo colocando las tapas (1c) sobre las bandejas (1a).
- Inserte el conector de entrada USB (3a) del cable (3) en el casquillo de una fuente de alimentación con salida USB-A. Observe el sentido de inserción correcto. Utilice únicamente fuentes de alimentación USB homologadas con el logotipo CE y la tensión de salida requerida de 5 voltios.
- Conecte la fuente de alimentación USB a la red eléctrica.

El set de cajas de cultivo led está listo para usar.

4. Utilización

Llenado de los insertos para las plantas

Abra las cajas de cultivo y llene los insertos para las plantas con tierra, semillas y agua. Cierre luego las cajas de cultivo colocando las tapas (1c) sobre las bandejas (1a).

Encendido y apagado

- Pulse el botón de encendido y apagado  de la unidad de control led (3b) para encender los led.
- Pulse el botón de encendido y apagado  de nuevo para apagar los led.

Regulación y control de los led

Para regular la iluminación, proceda como se describe a continuación una vez que los led estén encendidos:

Temporizador

- Pulse el botón del temporizador  una vez. El indicador 6H se ilumina: el temporizador está configurado en seis horas. Hasta que se desactive la función, los led permanecerán encendidos durante seis horas, y apagados durante 18 horas.
- Si vuelve a pulsar una vez más el botón  del temporizador, se iluminará el indicador 12H: el temporizador está configurado ahora en doce horas, y los led permanecerán doce horas encendidos y doce horas apagados hasta que se desactive la función.
- Para ello, pulse de nuevo el botón del temporizador . De forma alternativa, también puede pulsar el botón de encendido y apagado  o interrumpir el suministro eléctrico.

Cambio de la iluminación

- Pulse el botón para cambiar la iluminación  una vez. De los tres paneles led, solo quedará encendido uno.
- Si vuelve a pulsar el mismo botón , se iluminarán los dos paneles led que antes estaban apagados.
- Los tres paneles led se encienden de nuevo si pulsa el botón para cambiar la iluminación  una vez más.
- Esta configuración se mantiene también después de accionar el botón de encendido y apagado . En cambio, se perderá si interrumpe el suministro eléctrico.

Ajustar la intensidad luminosa

- Pulse varias veces el botón de atenuación  hasta lograr la luminosidad deseada. En total hay siete niveles de luminosidad.
- La luminosidad configurada se mantendrá también después de accionar el botón de encendido y apagado . En cambio, se perderá si interrumpe el suministro eléctrico.

Ventilación

En las tapas (1c) y en las correderas de ventilación/paneles led (2) hay cuatro orificios de

ventilación (1c1, 2d). Desplace las correderas de ventilación/paneles led hacia la izquierda o la derecha para abrir los orificios de ventilación tanto como desee. (Figura D)

5. Mantenimiento, limpieza, almacenamiento y transporte

Mantenimiento y reparaciones

El set de cajas de cultivo led no requiere mantenimiento. El usuario final no puede realizar ningún trabajo de mantenimiento o reparación. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en caso de anomalía de funcionamiento. Podrá pedir las piezas de repuesto a nuestro servicio de atención al cliente.

Limpieza

- Si es necesario, limpie los paneles led, el cable y la unidad de control led con un paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos agresivos, disolventes ni gasolina de limpieza. Esos componentes no deben recibir salpicaduras de agua ni sumergirse en ella.
- En caso de ser necesario, limpie las bandejas, los insertos y las tapas con agua corriente. No utilice limpiadores abrasivos agresivos, disolventes ni gasolina de limpieza.
- Deje secar bien todas las partes antes de guardar el set de cajas de cultivo led.

Condiciones de almacenamiento y transporte

- Si no lo va a usar, guarde el set de cajas de cultivo led en un lugar fresco y seco, preferentemente en su embalaje original y fuera del alcance de los niños.
- Transporte el set de cajas de cultivo led preferentemente en el embalaje original.

6. Declaración de conformidad



La declaración de conformidad de la UE puede solicitarse al servicio de atención al cliente del fabricante.

7. Reciclaje



Elimine el producto y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa vigente.



Símbolo de reciclaje para Francia.



Símbolo de reciclaje para España.

Eliminación del embalaje



Elimine el embalaje según su naturaleza. Deseche el cartón y el papel en el contenedor de reciclaje de papel y las láminas de plástico en el de plásticos.

Eliminación de los paneles led, el cable y la unidad de control led



■ El símbolo del cubo de basura tachado significa que este aparato no se debe desechar con la basura doméstica al final de su vida útil. El aparato debe entregarse en los puntos de recogida autorizados, centros de reciclaje o instalaciones de gestión de residuos. Además, los distribuidores de aparatos eléctricos y electrónicos, así como los distribuidores de alimentos, están obligados a aceptar su devolución. Lidl le ofrece opciones de devolución directamente en las tiendas y mercados. La devolución y la eliminación son gratuitas para usted. Al comprar un aparato nuevo, tiene derecho a devolver gratuitamente el aparato antiguo correspondiente. Además, tiene la opción, independientemente de la compra de un aparato nuevo, de devolver gratuitamente hasta tres aparatos fuera de uso que no sean mayores de 25 cm. Elimine todos los datos personales antes de devolverlo. Retire asimismo las pilas y baterías que no estén conectadas al aparato, así como bombillas que pueda quitar sin romper y elimínelas por separado.

■ Puede obtener información sobre los puntos de recogida de aparatos usados en su ayuntamiento, en la autoridad pública de eliminación de residuos, en un organismo autorizado para la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos o en su servicio de recogida de residuos.

Eliminación de las bandejas, los insertos y las tapas



Las bandejas, los insertos y las tapas son al 100 % de PET. Elimínelos con los restos de plástico de conformidad con las disposiciones aplicables en su región.

8. Garantía

Garantía de Smartmaxx GmbH

Estimado cliente:

Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. En caso de defectos en este producto, usted tiene derechos legales contra el vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía descrita a continuación.

Condiciones de garantía

El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Conserve el recibo original en un lugar seguro. Necesita ese comprobante como prueba de compra. Si se produce un defecto material o de fabricación en un plazo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto, repararemos o sustituiremos el producto gratuitamente o le reembolsaremos el precio de compra, según nuestro criterio. Esta garantía está sujeta a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (recibo) se presenten dentro del plazo de tres años y se facilite una breve descripción por escrito de la naturaleza del defecto y de cuándo se produjo.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no inicia un nuevo periodo de garantía.

Periodo de garantía y reclamaciones legales por defectos

La garantía propia no amplía el periodo de garantía legal. Esto también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Los daños y defectos ya existentes en el momento de la compra deben notificarse inmediatamente después de desembalar el producto. Las reparaciones efectuadas una vez expirado el periodo de garantía están sujetas a pago.

Alcance de la garantía

La unidad se ha fabricado cuidadosamente siguiendo estrictas directrices de calidad y se ha probado concienzudamente antes de su entrega.

La garantía cubre los defectos de material o fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sometidas a un desgaste normal y que, por tanto, pueden considerarse piezas de desgaste, ni los daños en piezas frágiles, como interruptores, pilas o piezas fabricadas con vidrio. Esta garantía queda anulada si el producto ha sido dañado, utilizado o sometido a un mantenimiento inadecuado. Para utilizar correctamente el producto, deben respetarse estrictamente todas las instrucciones que figuran en el manual de instrucciones. Deben evitarse a toda costa los usos y las acciones desaconsejados o advertidos en el manual de instrucciones.

El producto está destinado exclusivamente al uso doméstico y no al uso comercial. La manipulación abusiva e inadecuada, el uso de la fuerza y las intervenciones no realizadas por nuestro servicio técnico autorizado invalidarán la garantía.

Tramitación en caso de garantía

Para garantizar la rápida tramitación de su solicitud, siga las instrucciones que figuran a continuación:

- Para todas las consultas, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 494445_2504) como prueba de compra.
- Si se producen fallos de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica que se indica más abajo **por teléfono** o por **correo electrónico**. Si un producto resulta defectuoso, puede enviarlo a portes pagados a la dirección de servicio que se le indique, adjuntando el justificante de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo se ha producido.

9. Servicio/proveedor

En caso de problemas de servicio y garantía, póngase primero en contacto con:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, ALEMANIA

Teléfono de atención: +49 89 24 42 94 79

Correo electrónico:

ES: support.es@smartmaxx.info

Proveedor:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, ALEMANIA

Indice

1. Introduzione	52
Simboli utilizzati	52
Fornitura/denominazione delle parti	53
Dati tecnici	54
2. Sicurezza	54
Impiego conforme alla destinazione	54
Indicazioni generali per la sicurezza	54
3. Prima dell'uso	55
Scelta del luogo di installazione	55
Assemblaggio delle cassette per coltivazione e collegamento alla rete elettrica	55
4. Utilizzo	56
Riempimento degli inserti per piante	56
Accensione e spegnimento	56
Regolazione e controllo dei LED	56
5. Manutenzione, pulizia, stoccaggio e trasporto	57
Manutenzione e riparazioni	57
Pulizia	57
Istruzioni per stoccaggio e trasporto	57
6. Dichiarazione di conformità	57
7. Riciclaggio	57
Smaltimento dell'imballaggio	58
Smaltimento dei pannelli a LED, del cavo e dell'unità di controllo LED	58
8. Garanzia	58
9. Assistenza/fornitore	59

1. Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del suo nuovo set di cassette per coltivazione a LED. Ha acquistato un prodotto di alta qualità. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Contengono indicazioni importanti per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di montare e usare per la prima volta, è necessario leggere bene le istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza. Utilizzare il prodotto soltanto come descritto ed esclusivamente per gli scopi designati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione.

Simboli utilizzati

I seguenti simboli e diciture sono usati in queste istruzioni, sul set di cassette per coltivazione a LED, sugli accessori o sull'imballaggio.



Indica un pericolo che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.



Indica un pericolo che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.



Avverte di possibili danni materiali.



Tensione continua



Classe di protezione III: questo apparecchio funziona con bassa tensione di sicurezza.



Utilizzare solo in ambienti interni.



Collegamento USB



Questo prodotto soddisfa tutte le specifiche comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo



Questo prodotto soddisfa tutte le specifiche applicabili della Gran Bretagna



Diversi pittogrammi sullo smaltimento e il riciclaggio. Il prodotto e l'imballaggio devono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e delle normative vigenti. Rispettare le indicazioni sullo smaltimento riportate nella sezione "Riciclaggio".

(Per il significato dei simboli presenti sull'unità di controllo LED vedere la sezione "Fornitura/denominazione delle parti")

Fornitura/denominazione delle parti (vedere illustrazioni sulla pagina pieghevole)

1 3 cassette per coltivazione, costituite da uno ciascuno degli elementi elencati di seguito:

- 1a Vaschetta, verde
- 1b Inserto con 24 spazi per piante, nero
- 1c Coperchio, trasparente
- 1c1 Bocchette di aerazione
- 1c2 Fessure per i perni delle griglie scorrevoli di aerazione/pannello a LED 2

2 3 griglie scorrevoli di aerazione/pannello a LED, mod. SMX-AZS13-01/LED

- 2a Porta USB in ingresso (USB-C)
- 2b LED
- 2c Perni di collegamento con il coperchio 1c
- 2d Bocchette di aerazione

3 1 cavo USB con unità di controllo LED integrata, mod. SMX-AZS13-01/RC

- 3a Spina USB di ingresso (USB-A)
- 3b Unità di controllo LED. Pulsanti:



On/off



Impostazione del timer

6H Timer impostato su 6 ore

12H Timer impostato su 12 ore



Cambiamento di illuminazione



Aumento/riduzione della funzione di attenuazione

3c 3 spine USB di uscita (USB-C)

4 1 istruzioni per l'uso (istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza) (non illustrate)

Accessori aggiuntivi necessari:

Alimentatore con uscita USB-A e tensione in uscita di 5 volt (non incluso).

Dati tecnici del set di cassette per coltivazione a LED, 13 pezzi, IAN 494445_2504

Numero modello:	SMX-AZS13-01
Tensione nominale:	5 V 
Potenza assorbita totale:	max. 6.75 W (2.25 W per pannello a LED)
Corrente nominale:	max 1,35 A (0,45 A per pannello)
Gruppo di rischio LED:	Gruppo di rischio LED: Gruppo esente secondo IEC/EN 62471: nessun rischio fotobiologico
Classe di protezione:	III
Tipo di connettore:	Ingresso: USB-A; Uscita: USB-C
Luogo di installazione:	Utilizzare solo in ambienti interni

2. Sicurezza

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza può provocare lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni come riferimento futuro. In caso di cessione a terzi del set di cassette per coltivazione a LED, 13 pezzi, consegnare anche tutti i documenti.

Impiego conforme alla destinazione

Questo set è concepito per la coltivazione di piante in ambienti interni. Può essere utilizzato solo conformemente alle indicazioni delle presenti istruzioni e per nessun altro scopo. Ogni altro utilizzo o modifica non è conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni alle cose o alle persone. Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non corretto. Il set non è destinato all'uso commerciale.

Indicazioni generali per la sicurezza del set di cassette per coltivazione a LED, 13 pezzi

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non hanno esperienza nell'utilizzo né conoscenza dell'apparecchio, soltanto se sorvegliate o se sono state istruite all'uso sicuro dello stesso e se comprendono i rischi che ne derivano. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di collegamento di questo apparecchio (cavo con unità di controllo LED integrata, disegno dei componenti n. 3) viene danneggiato, deve essere sostituito da uno speciale cavo di collegamento disponibile presso il produttore o il suo servizio clienti.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a un'alimentazione elettrica SELV (Safety Extra Low Voltage, SELV). Utilizzare solo alimentatori USB con un'uscita USB-A e una tensione in uscita di 5 volt, max. 2A.
- Questo apparecchio può essere installato e utilizzato solo in ambienti interni.

⚠ ATTENZIONE!

Assicurarsi che i componenti elettrici ed elettronici del set non entrino in contatto con l'acqua. Pericolo di danni a cose e lesioni personali! Prestare particolare attenzione durante l'annaffiatura delle piante, accertandosi che la vaschetta sia a tenuta e che non possano verificarsi fuoriuscite d'acqua.

⚠ NOTA!

La temperatura all'interno delle cassette per coltivazione, se esposte alla luce solare diretta, può aumentare molto rapidamente, con possibilità di danni sia alle cassette stesse sia alle piante.

3. Prima dell'uso

Scelta del luogo di installazione

Per la scelta del luogo di installazione idoneo tenere conto delle necessità delle piante e dei germogli, considerando i seguenti aspetti:

- Questo set di coltivazione è adatto solo all'utilizzo in ambienti interni.
- Posizionare le cassette per coltivazione in un luogo luminoso, ma non esposto direttamente alla luce solare. Un'eventuale mancanza di luce può essere compensata utilizzando i pannelli a LED.
- Evitare correnti d'aria o fonti di calore nelle immediate vicinanze.
- Scegliere una superficie piana e stabile.
- Accertarsi che sia presente una fonte di alimentazione per poter collegare i pannelli a LED.

Assemblaggio delle cassette per coltivazione e collegamento alla rete elettrica

- Collocare i tre inserti (1b) in una vaschetta (1a).
- Inserire **saldamente** le tre spine USB di uscita (3c) del cavo (3) negli ingressi USB (2a) delle griglie scorrevoli di aerazione/pannelli a LED (2) (figura A). In caso di necessità è possibile separare leggermente i cavi (figura B).
- Premere le tre griglie scorrevoli di aerazione/pannelli a LED (2) nei coperchi trasparenti (1c), in modo tale che i perni delle griglie (2c) si incastrino nelle fessure dei coperchi (1c2) (figura C). A tal fine, esercitare una leggera pressione in senso contrario sul lato inferiore dei coperchi, per evitare di danneggiarli.
- Chiudere le cassette per coltivazione, collocando i coperchi (1c) sulle vaschette (1a).
- Inserire la spina USB di ingresso (3a) del cavo (3) nella presa di un alimentatore idoneo con uscita USB-A. Rispettare il corretto senso di inserimento. Utilizzare esclusivamente alimentatori USB con il logo CE e la tensione di uscita corretta di 5 volt.
- Collegare l'alimentatore USB alla rete elettrica.

Il set di cassette per coltivazione a LED è ora pronto all'uso.

4. Utilizzo

Riempimento degli inserti per piante

Aprire le cassette per coltivazione e versare negli inserti per piante, a piacimento, terra, semi e acqua. Chiudere quindi le cassette per coltivazione, collocando i coperchi (1c) sulle vaschette (1a).

Accensione e spegnimento

- Premere il pulsante on/off  dell'unità di controllo LED (3b) per accendere i LED.
- Premere nuovamente il pulsante on/off  dell'unità di controllo LED per spegnere i LED.

Regolazione e controllo dei LED

Con i LED accesi, procedere come segue per regolare l'illuminazione:

Timer

- Premere una volta il pulsante del timer . Si illumina l'indicazione 6H: il timer è ora impostato su sei ore. Fino alla disattivazione di questa funzione, i LED continueranno a restare accesi per 6 ore, per poi rimanere spenti per 18 ore.
- Premendo ancora una volta il pulsante del timer  si illumina l'indicazione 12H: ora il timer è impostato su dodici ore. Fino alla disattivazione di questa funzione, i LED continueranno a restare accesi e quindi spenti per periodi di 12 ore.
- Per disattivare la funzione timer, premere nuovamente il pulsante del timer . In alternativa è possibile premere il pulsante on/off  o scollegare l'alimentazione elettrica.

Cambiamento di illuminazione

- Premere una volta il pulsante di cambiamento di illuminazione . Dei tre pannelli a LED, ora ne è illuminato solo uno.
- Premendo ancora una volta il pulsante di cambiamento di illuminazione  si illuminano i due pannelli a LED che prima erano spenti.
- Premendo ancora il pulsante di cambiamento di illuminazione  si illuminano nuovamente tutti e tre i pannelli a LED.
- L'impostazione viene mantenuta anche dopo aver azionato il pulsante on/off ; viene invece cancellata in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica.

Impostazione della luminosità

- Premere più volte il tasto di attenuazione  fino a raggiungere la luminosità desiderata. In totale sono disponibili sette diversi livelli di luminosità.
- La luminosità impostata viene mantenuta anche dopo aver azionato il pulsante on/off ; viene invece cancellata in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica.

Aerazione

I coperchi (1c) e le griglie scorrevoli di aerazione/pannelli a LED (2) sono dotati di quattro

bocchette di aerazione (1c1, 2d). Se necessario, spostare le griglie scorrevoli di aerazione/ pannelli a LED verso sinistra o destra per ottenere il grado desiderato di apertura delle bocchette di aerazione (figura D).

5. Manutenzione, pulizia, stoccaggio e trasporto

Manutenzione e riparazioni

Il set di cassette per coltivazione a LED non richiede manutenzione. L'utilizzatore finale non può eseguire interventi di manutenzione o riparazioni. In caso di errore durante il funzionamento, contattare il nostro servizio clienti. I pezzi di ricambio sono disponibili presso il nostro servizio clienti.

Pulizia

- Se necessario, pulire i pannelli a LED, il cavo e l'unità di controllo LED con un panno umido. Non usare detergenti abrasivi aggressivi né solventi o benzina. Questi componenti non devono essere spruzzati con acqua, né immersi in acqua.
- Se necessario, pulire le vaschette, gli inserti e i coperchi con acqua corrente. Non usare detergenti abrasivi aggressivi né solventi o benzina.
- Lasciare asciugare bene tutte le parti prima di rimontare il set di cassette per coltivazione a LED.

Istruzioni per stoccaggio e trasporto

- In caso di inutilizzo conservare il set di cassette per coltivazione a LED in un luogo fresco e asciutto, preferibilmente nella confezione originale e fuori dalla portata dei bambini.
- Trasportare il set di cassette per coltivazione a LED preferibilmente nella confezione originale.

6. Dichiarazione di conformità



La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta al servizio clienti del produttore.

7. Riciclaggio



Smaltire il prodotto e la confezione nel rispetto dell'ambiente e delle normative vigenti.



Simbolo di riciclaggio per la Francia.



Simbolo di riciclaggio per la Spagna.

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio in base alla tipologia. Smaltire il cartone e il cartoncino nella carta, le pellicole nella raccolta differenziata.

Smaltimento dei pannelli a LED, del cavo e dell'unità di controllo LED



■ Il simbolo barrato del cassonetto significa che questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici al termine della sua vita utile. L'apparecchio deve essere conferito esclusivamente presso punti di raccolta, isole ecologiche o imprese di smaltimento autorizzate. Inoltre, i distributori di apparecchiature elettriche ed elettroniche, così come le strutture di vendita di generi alimentari, hanno l'obbligo di ritirarlo. LIDL offre la possibilità di restituzione direttamente nelle filiali e nei supermercati. Restituzione e smaltimento sono gratuiti. All'acquisto di un nuovo apparecchio si ha diritto a restituire gratuitamente il vecchio apparecchio corrispondente. Inoltre è possibile, indipendentemente dall'acquisto di un nuovo apparecchio, restituire gratuitamente fino a tre vecchi apparecchi di dimensioni fino a 25 cm. Prima della restituzione, cancellare tutti i dati personali. Prima della restituzione rimuovere batterie o accumulatori non inclusi nel vecchio apparecchio e le lampade che possono essere rimosse senza danneggiarlo, conferendo separatamente tali componenti.

■ Informazioni sui punti di raccolta per vecchi apparecchi sono disponibili presso l'amministrazione comunale, l'autorità pubblica per lo smaltimento dei rifiuti, un ente autorizzato allo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche o presso l'azienda di raccolta dei rifiuti.

Smaltimento di vaschette, inserti e coperchi



Le vaschette, gli inserti e i coperchi sono composti al 100% da PET. Vanno smaltiti nella raccolta della plastica, in base alle disposizioni in vigore a livello locale.

8. Garanzia

Garanzia di Smartmaxx GmbH

Gentile cliente,

questo prodotto viene fornito con una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. In caso di difetti in questo prodotto, si dispone di diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. Questi diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia indicata di seguito.

Condizioni della garanzia

Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto. Si prega di conservare la ricevuta originale al sicuro. Questa è richiesta come prova d'acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto si verifica un difetto di materiale o di fabbricazione, a nostra discrezione ripareremo gratuitamente il prodotto, lo sostituiremo o rimborseremo il prezzo di acquisto. Questa garanzia prevede che l'apparecchio difettoso e la prova d'acquisto (scontrino) siano presentati entro il periodo di tre anni e che venga fornita una breve descrizione scritta della natura del difetto e di quando si è verificato.

Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, si riceverà il prodotto riparato oppure un prodotto nuovo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non dà inizio a un nuovo

periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e reclami legali per difetti

Il periodo di validità della garanzia non viene esteso dall'esercizio della garanzia stessa. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Eventuali danni o difetti già presenti al momento dell'acquisto dovranno essere segnalati subito dopo aver disimballato il prodotto. Eventuali riparazioni necessarie dopo la scadenza del periodo di garanzia sono soggette a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo rigorose linee guida di qualità e controllato attentamente prima della consegna.

La garanzia si applica a difetti di materiale o di fabbricazione. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura e che possono quindi essere considerate parti soggette ad usura, né i danni a parti fragili, ad esempio interruttori, batterie o parti in vetro. Questa garanzia è nulla se il prodotto è stato danneggiato, utilizzato in modo improprio o sottoposto a manutenzione. Per poter utilizzare correttamente il prodotto è necessario rispettare scrupolosamente tutte le istruzioni riportate nel manuale d'uso. Usi e azioni sconsigliati od oggetto di avvertimento nelle istruzioni per l'uso devono essere assolutamente evitati.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale. La garanzia decade in caso di uso improprio e non corretto, di uso della forza e di interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento della garanzia

Per garantire che la richiesta venga elaborata rapidamente, attenersi alle istruzioni seguenti:

- Per qualsiasi richiesta, si prega di tenere a portata di mano la ricevuta e il numero dell'articolo (IAN 494445_2504) come prova d'acquisto.
- Se si verificano errori funzionali o altri difetti, contattare subito il servizio di assistenza indicato di seguito **telefonticamente** o via **e-mail**. Sarà quindi possibile inviare in porto franco un prodotto riconosciuto come difettoso, allegando la prova d'acquisto (scontrino) e le informazioni relative al difetto e a quando si è verificato, all'indirizzo del servizio che sarà stato fornito.

9. Assistenza/fornitore

Per questioni relative all'assistenza e alla garanzia, contattare prima:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, GERMANIA

Servizio di assistenza: +49 89 24 42 94 79

E-mail: IT: support.it@smartmaxx.info

Fornitore:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, GERMANIA

Obsah

1. Úvod	61
Použité symboly	61
Rozsah dodávky / označení dílů	62
Technické údaje	63
2. Bezpečnost	63
Použití v souladu s určením	63
Všeobecné bezpečnostní pokyny	63
3. Před použitím	64
Výběr místa instalace	64
Sestavení pěstebních boxů a připojení k elektrické síti	64
4. Použití	65
Plnění pěstebních vložek	65
Zapnutí a vypnutí	65
Regulace a ovládání LED	65
5. Údržba, čištění, skladování a přeprava	66
Údržba a opravy	66
Čištění	66
Skladovací a přepravní podmínky	66
6. Prohlášení o shodě	66
7. Recyklace	66
Likvidace obalu	66
Likvidace LED panelů, kabelů a řídicí jednotky LED osvětlení	67
8. Záruka	67
9. Servis/dodavatel	68

1. Úvodem

Srdečně Vám blahopřejeme k zakoupení nové sady pěstebních LED boxů. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, používání a likvidaci. Před montáží a prvním použitím se seznamte se všemi montážními, provozními a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen tak, jak je popsáno, a jen pro uvedené oblasti použití. Při předání výrobku třetím osobám přiložte i veškerou dokumentaci.

Použité symboly

V tomto návodu, na sadě pěstebních boxů, na příslušenství nebo na obalu jsou použity následující symboly a signální slova.



VAROVÁNÍ!

Označuje nebezpečí, které může mít za následek smrt nebo těžké zranění, pokud mu nezabráníte.



POZOR!

Označuje nebezpečí, které může mít za následek lehké nebo středně těžké zranění, pokud mu nezabráníte.



UPOZORNĚNÍ!

Varuje před možnými věcnými škodami.



Stejnoseměrné napětí



Třída ochrany III: Toto zařízení pracuje s ochranným malým napětím.



Používejte jen v interiéru.



USB přípojka



Tento výrobek splňuje všechny platné společné předpisy Evropského hospodářského prostoru.



Tento výrobek splňuje všechny platné předpisy Velké Británie.



Různé piktogramy pro likvidaci a recyklaci. Výrobek a obal je nutné zlikvidovat ekologicky a podle předpisů. Dodržujte pokyny k likvidaci v oddíle „Recyklace“.

(Význam symbolů na řídicí jednotce LED osvětlení najdete v odstavci „Obsah dodávky / označení dílů“).

Obsah dodávky / označení dílů (viz obrázky na rozkládací stránce)

- 1** 3x pěstební box, každý se skládá z 1x:
- 1a miska, zelená
 - 1b vložka s 24 pěstebními místy, černá
 - 1c víčko, průhledné
 - 1c1 větrací otvory
 - 1c2 vyhloubení pro kolíky větracích šoupátek / LED panelu 2
- 2** 3x větrací šoupátko / LED panel, mod. SMX-AZS13-01/LED
- 2a USB vstup (USB-C)
 - 2b LED osvětlení
 - 2c kolíky pro spojení s víčkem 1c
 - 2d větrací otvory
- 3** 1x USB kabel s integrovanou řídicí jednotkou LED osvětlení, mod. SMX-AZS13-01/
RC
- 3a vstupní USB konektor (USB-A)
 - 3b řídicí jednotka LED osvětlení Osazení tlačítek:
-  Zapnutí / Vypnutí
-  Nastavení časovače
- 6H** Časovač nastavený na 6 hodin
- 12H** Časovač nastavený na 12 hodin
-  Změna osvětlení
-  Funkce stmívání nahoru / dolů
- 3c** 3x výstupní USB konektor (USB-C)
- 4** 1x návod k obsluze (pokyny pro montáž a obsluhu a bezpečnostní pokyny) (bez vyobrazení)

Dále potřebujete:

síťový zdroj s výstupem USB-A a výstupním napětím 5 V (není součástí obsahu dodávky).

Technické údaje pro 13dílnou sadu pěstebních LED boxů, IAN 494445_2504

Číslo modelu:	SMX-AZS13-01
Jmenovité napětí:	5 V 
Celkový příkon:	max. 6.75 W (2.25 W na LED panel)
Jmenovitý proud:	max. 1,35 A (0,45 A na panel)
Riziková skupina LED osvětlení:	Riziková skupina 1 (nízké riziko) podle IEC/EN 62471
Třída ochrany:	III
Typ zástrčky:	Vstup: USB-A; výstup: USB-C
Místo instalace:	Jen pro použití v interiéru

2. Bezpečnost

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Nedodržení může mít za následek vážné zranění. Všechny bezpečnostní pokyny a instrukce si uschovejte do budoucna. Při předání 13dílné sady pěstebních LED boxů třetím osobám přiložte také veškerou dokumentaci.

Použití v souladu s určením

Tato sada je určena pro pěstování rostlin v interiéru. Sada se smí používat jen v souladu s pokyny v tomto návodu a nesmí se použít k žádnému jinému účelu. Jakékoli jiné použití nebo jakákoli úprava sady se považuje za použití v rozporu s určením a může vést ke hmotným škodám nebo dokonce ke zranění osob. Výrobce nebo prodejce nenese žádnou odpovědnost za škody, které vznikly nesprávným použitím nebo použitím v rozporu s určením. Sada není určena ke komerčnímu využití.

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro 13dílnou sadu pěstebních LED boxů

- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a chápou nebezpečí, která z používání vyplývají. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je připojovací kabel tohoto zařízení (kabel s integrovanou řídicí jednotkou LED osvětlení, výkres dílů č. 3) poškozený, je třeba ho vyměnit za speciální připojovací kabel, který je k dispozici u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- Toto zařízení připojujte pouze k napájecímu zdroji SELV (bezpečné malé napětí, angl. Safety Extra Low Voltage, SELV). Používejte jen schválené USB síťové zdroje s výstupem USB-A a výstupním napětím 5 V, max. 2A.
- Toto zařízení smí být nainstalováno a používáno jen v interiéru.

⚠ VAROVÁNÍ!

Dbejte na to, aby elektrické a elektronické součásti sady nepřišly do styku s vodou. Nebezpečí poškození a zranění! Budte obzvlášť opatrní při zalévání rostlin a dbejte na to, aby byla miska těsná a nemohla z ní vytékat žádná voda.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Na přímém slunci může velmi rychle stoupat teplota uvnitř pěstebních boxů. To může způsobit poškození pěstebních boxů a rostlin.

3. Před použitím

Výběr místa instalace

Při výběru vhodného místa instalace berte v úvahu potřeby rostlin a sazenic. Výběr místa musí být založen na následujících aspektech:

- Tato pěstební sada je vhodná jen pro použití v interiéru.
- Postavte pěstební boxy na světlé místo bez přímého slunečního záření. Případný nedostatek světla lze kompenzovat pomocí LED panelů.
- V bezprostřední blízkosti eliminujte průvan nebo zdroje tepla.
- Vyberte si rovný a stabilní povrch.
- Ujistěte se, že je v dosahu napájecí zdroj, aby bylo možné připojit LED panely.

Sestavení pěstebních boxů a připojení k elektrické síti

- Vložte každou ze tří vložek (1b) do jedné misky (1a).
- Zatlačte tři výstupní USB konektory (3c) kabelu (3) **pevně** do USB vstupů (2a) větracích šoupátek / LED panelů (2). (Obrázek A) V případě potřeby můžete mírně roztáhnout kabely. (Obrázek B)
- Zatlačte tři větrací šoupátka / LED panely (2) do průhledných víček (1c) tak, aby kolíky větracích šoupátek (2c) zapadly do vyhloubení ve víčkách (1c2). (Obrázek C) Vyvíjejte přitom protitlak na spodní stranu víček, aby nedošlo k poškození víček.
- Uzavřete pěstební boxy nasazením víček (1c) na misky (1a).
- Zapojte vstupní USB zástrčku (3a) kabelu (3) do zásuvky vhodného síťového zdroje s výstupem USB-A. Dbejte přitom na správný směr zapojení. Používejte jen schválené USB síťové zdroje, opatřené značkou CE, s požadovaným výstupním napětím 5 V.
- Připojte USB síťový zdroj k elektrické síti.

Sada pěstebních LED boxů je nyní připravena k použití.

4. Použití

Plnění pěstebních vložek

Otevřete pěstební boxy a podle potřeby naplňte pěstební vložky zeminou, semeny rostlin a vodou. Potom pěstební boxy uzavřete nasazením víček (1c) naisky (1a).

Zapnutí a vypnutí

- Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí  na řídicí jednotce LED osvětlení (3b) zapnete LED osvětlení.
- Opětovným stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí  můžete LED osvětlení vypnout.

Regulace a ovládání LED osvětlení

Chcete-li ovládat osvětlení, postupujte při zapnutém LED osvětlení následujícím způsobem:

Časovač

- Stiskněte jednou tlačítko časovače . Rozsvítí se displej 6H: časovač je nyní nastaven na šest hodin. Až do deaktivace této funkce bude nyní LED osvětlení vždy šest hodin svítit a 18 hodin zhasnuté.
- Když stisknete tlačítko časovače  znovu, rozsvítí se displej 12H: časovač je nyní nastaven na dvanáct hodin a LED osvětlení se až do deaktivace této funkce vždy na dvanáct hodin rozsvítí a na dvanáct hodin zhasne.
- Chcete-li funkci časovače deaktivovat, stiskněte znovu tlačítko časovače . Alternativně můžete také stisknout tlačítko zapnutí/vypnutí  nebo odpojit elektrické napájení.

Změna osvětlení

- Stiskněte jednou tlačítko pro změnu osvětlení . Ze tří LED panelů nyní svítí pouze jeden.
- Když stisknete tlačítko pro změnu osvětlení  znovu, rozsvítí se dva LED panely, které byly předtím zhasnuté.
- Po dalším stisknutí tlačítka změny osvětlení  se opět rozsvítí všechny tři LED panely.
- Nastavení zůstává zachováno i po stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí . Po přerušení elektrického napájení je však zrušeno.

Nastavení jasu

- Stiskněte několikrát tlačítko stmívání , dokud nedosáhnete požadovaného jasu. K dispozici je celkem sedm úrovní jasu.
- Nastavení jasu zůstává zachováno i po stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí . Po přerušení elektrického napájení je však zrušeno.

Větrání

Ve víčkách (1c) a ve větracích šoupátkách / LED panelech (2) jsou vždy čtyři větrací otvory (1c1, 2d). Podle potřeby posuňte větrací šoupátka / LED panely doleva nebo doprava, abyste dosáhli požadovaného stupně otevření větracích otvorů. (Obrázek D)

5. Údržba, čištění, skladování a přeprava

Údržba a opravy

Sada pěstebních LED boxů je bezúdržbová. Koncový uživatel nemůže provádět žádné údržbové ani opravárenské práce. V případě provozní závady se obraťte na náš zákaznický servis. Náhradní díly jsou k dispozici v našem zákaznickém servisu.

Čištění

- V případě potřeby očistěte LED panely, kabel a řídicí jednotku LED osvětlení vlhkým hadrem. Nepoužívejte agresivní abrazivní prostředky, rozpouštědla nebo benzin. Tyto součásti nesmí být postříkovány vodou ani nesmí být do vody ponořeny.
- V případě potřeby vyčistěte misky, vložky a víčka pod tekoucí vodou. Nepoužívejte agresivní abrazivní prostředky, rozpouštědla nebo benzin.
- Před uskladněním pěstebních LED boxů nechte důkladně vyschnout všechny díly.

Skladovací a přepravní podmínky

- Pokud sadu pěstebních LED boxů nepoužíváte, uložte ji na chladném a suchém místě, nejlépe v originálním obalu a mimo dosah dětí.
- Sadu pěstebních LED boxů přepravujte pokud možno v originálním obalu.

6. Prohlášení o shodě



EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat v zákaznickém servisu výrobce.

7. Recyklace



Výrobek a obal zlikvidujte šetrně k životnímu prostředí a podle předpisů.



Symbol recyklace pro Francii.



Symbol recyklace pro Španělsko.

Likvidace obalu



Obal zlikvidujte jako tříděný odpad. Lepenku a karton uložte do kontejneru na papír, fólie do kontejneru na plast.

Likvidace LED panelů, kabelů a řídicí jednotky LED osvětlení



- Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto zařízení nesmí být po skončení životnosti vyhozeno do komunálního odpadu. Zařízení je nutno odevzdat na určených sběrných místech, v recyklačních dvorech nebo v podnicích specializovaných na likvidaci odpadu. Povinnost zpětného odběru navíc mají distributoři elektrických a elektronických zařízení, ale také distributoři potravin. Společnost LIDL nabízí možnost vrácení zboží přímo v obchodech a na trzích. Zpětný odběr a likvidace jsou pro vás zdarma. Při nákupu nového přístroje máte právo bezplatně vrátit příslušný použitý přístroj. Dále máte možnost, nezávisle na zakoupení nového zařízení, bezplatně odevzdat (až tři) použitá zařízení, jejichž žádný rozměr nepřesáhne 25 cm. Před vrácením výrobku odstraňte všechny osobní údaje. Před vrácením výrobku vyjměte baterie nebo akumulátory, které nejsou pevně zabudovány ve starém zařízení, ale také žárovky, které lze vyjmout, aniž by se při tom zničily, a odevzdejte je na vyhrazeném sběrném místě.
- Informace o sběrných místech pro použitá zařízení získáte na městském úřadě, u veřejnoprávních podniků odpadového hospodářství, podniků autorizovaných k likvidaci elektrických a elektronických použitých zařízení nebo u firmy provádějící svoz odpadu.

Likvidace misek, vložek a víček



Misky, vložky a víčka jsou vyrobeny ze 100 % z PET. Likvidujte je společně s plastovým odpadem v souladu s předpisy platnými ve vašem regionu.

8. Záruka

Záruka společnosti Smartmaxx GmbH

Vážený zákazníku,

na tento přístroj se vztahuje tříletá záruka od data nákupu. V případě vady výrobku máte zákonná práva vůči prodejci. Tato zákonná práva nejsou omezena následujícími podmínkami naší záruky.

Podmínky záruky

Záruční lhůta začíná běžet dnem nákupu. Dobře si uschovejte originální účtenku. Bude zapotřebí k prokázání nákupu. Pokud se během tří let od data nákupu tohoto výrobku vyskytne materiálová nebo výrobní vada, výrobek podle volby bezplatně opravíme, vyměníme, nebo vrátíme kupní cenu. Předpokladem záručního plnění je, že během tříleté lhůty bude předložen vadný přístroj a doklad o koupi (účtenka) a stručný písemný popis charakteru a místa výskytu vady.

Pokud se na vadu vztahuje naše záruka, zašleme vám zpět opravený nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonná odpovědnost za vady

Záruční doba se neprodlužuje o dobu zákonné odpovědnosti za vady. To platí také pro vyměněné a opravené díly. Případné škody a vady patrné už při nákupu je nutné oznámit ihned po vybalení. Opravy po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben podle přísných kvalitativních směrnic a před dodáním pečlivě zkontrolován.

Záruka se vztahuje na materiálové a výrobní vady. Záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a proto musí být považovány za opotřebitelné díly, nebo poškození rozbitných součástí, jako je vypínač, baterie nebo skleněné díly. Záruka zaniká, pokud byl výrobek poškozen, nebyl používán nebo udržován správně. Aby byl výrobek správně používán, musí být přesně dodrženy všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Vyhněte se účelům použití a úkonům, které v návodu k obsluze výslovně nejsou doporučovány nebo před nimi návod varuje.

Výrobek je určen výhradně pro soukromé, a ne pro komerční použití. Při zneužití nebo nesprávném zacházení, použití násilí nebo při zásazích, které neprovede naše autorizovaná servisní pobočka, záruka zaniká.

Postup v případě záruky

Abychom mohli zajistit rychlé zpracování vašeho požadavku, postupujte podle následujících pokynů:

- Při všech dotazech a požadavcích si připravte účtenku a objednáací číslo (IAN 494445_2504) jako doklad o zakoupení.
- Pokud se vyskytnou funkční závady nebo jiné vady, obraťte se nejdříve na níže uvedené servisní oddělení, a to **telefonicky** nebo **e-mailem**. Výrobek označený jako vadný, s přiloženým dokladem o koupi (účtenkou) a informací o tom, o jakou vadu se jedná a kdy se vyskytl, pak můžete bezplatně zaslat na adresu servisu, která vám bude sdělena.

9. Servis/dodavatel

V případě servisu a záruky kontaktujte nejprve:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NĚMECKO

Horká linka: +49 89 24 42 94 79

E-mail:

CZ: support.cz@smartmaxx.info

Dodavatel:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NĚMECKO

Obsah

1. Úvod	70
Používané symboly	70
Rozsah dodávky/označenie dielov	71
Technické údaje	72
2. Bezpečnosť	72
Zamýšľané použitie	72
Všeobecné bezpečnostné pokyny	72
3. Pred použitím	73
Výber miesta inštalácie	73
Montáž parenísk a pripojenie k napájaniu	73
4. Použitie	74
Plnenie nádob na rastliny	74
Zapnutie a vypnutie	74
Regulácia a ovládanie LED diód	74
5. Údržba, čistenie, skladovanie a transport	75
Údržba a opravy	75
Čistenie	75
Podmienky pre skladovanie a transport	75
6. Vyhlásenie o zhode	75
7. Recyklovanie	75
Likvidácia obalov	75
Likvidácia LED panelov, káblov a LED riadiacej jednotky	76
8. Záruka	76
9. Servis/Dodávateľ	77

1. Úvod

Srdečne gratulujeme ku kúpe vašej novej súpravy parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením. Vybrali ste si vysokokvalitný výrobok. Tento návod na obsluhu je neoddeliteľnou súčasťou výrobku. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred inštaláciou a prvým použitím sa oboznámte so všetkými pokynmi na inštaláciu, obsluhu a bezpečnosť. Výrobok používajte len tak, ako je to opísané, a len na určené oblasti použitia. Pri odovzdávaní výrobku tretím osobám im odovzdajte všetky dokumenty.

Použité symboly

V tomto návode sa používajú na súprave parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením, na príslušenstve alebo na obale nasledujúce symboly a signálne slová.

 **VAROVANIE!**

Označuje ohrozenie, ktoré, ak sa mu nezamedzí, môže viesť k smrti alebo k ťažkému poraneniu.

 **POZOR!**

Označuje ohrozenie, ktoré, ak sa mu nezamedzí, môže viesť k malému alebo menej závažnému poraneniu.

 **UPOZORNENIE!**

Upozorňuje na možné škody na majetku.

 Jednosmerné napätie



Trieda ochrany III: Tento prístroj sa prevádzkuje s bezpečnostným veľmi nízkym napätím.



Používajte len v interiéri.



USB prípojka



Tento výrobok je v súlade so všetkými platnými predpismi Spoločenstva a Európskeho hospodárskeho priestoru.



Tento výrobok spĺňa všetky platné predpisy Spojeného kráľovstva



Rôzne piktogramy pre likvidáciu a recykláciu. Výrobok a obal musia byť zlikvidované ekologickým spôsobom a v súlade s predpismi. Dodržiavajte pokyny na likvidáciu uvedené v časti „Recyklovanie“.

(Význam symbolov na LED riadiacej jednotke nájdete v časti „Rozsah dodávky/označenie dielov“)

Rozsah dodávky/označenie dielov (pozri obrázky na rozkladacej strane)

- 1** 3x parenisko na kultiváciu rastlín, každé pozostáva z 1x:
 - 1a zelená miska
 - 1b čierna vložka s 24 nádobami na kultiváciu
 - 1c priehľadný kryt
 - 1c1 vetracie otvory
 - 1c2 výrezy pre kolíky vetracích posúvačov/LED panel 2
- 2** 3x vetrací posúvač/LED panel, mod. SMX-AZS13-01/LED
 - 2a vstup USB (USB-C)
 - 2b LED diódy
 - 2c kolíky na pripojenie krytu 1c
 - 2d vetracie otvory
- 3** 1x USB kábel s integrovanou LED riadiacou jednotkou, mod. SMX-AZS13-01/RC
 - 3a vstupný konektor USB (USB-A)
 - 3b LED riadiaca jednotka. Priradenie tlačidiel:
 -  Zapnúť/vypnúť
 -  Nastavenie časovača
 - 6H** Časovač nastavený na 6 hodín
 - 12H** Časovač nastavený na 12 hodín
 -  Prepnutie osvetlenia
 -  Funkcia stmievania zvýšiť/znížiť jas
 - 3c** 3x výstupný konektor USB (USB-C)
- 4** 1x návod na obsluhu (návod na montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny) (bez obrázka)

Potrebuje tiež:

Napájací zdroj s výstupom USB-A a výstupným napätím 5 V (nie je súčasťou dodávky).

Technické údaje pre 13-dielnu súpravu parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením, IAN 494445_2504.

Číslo modelu:	SMX-AZS13-01
Menovité napätie:	5 V 
Celkový príkon:	max. 6.75 W (2.25 W na LED panel)
Menovitý prúd:	max. 1,35 A (0,45 A na panel)
Riziková skupina LED:	Vynímaná skupina podľa IEC/EN 62471: bez fotobiologického rizika
Trieda ochrany:	III
Typ konektora:	Vstup: USB-A; výstup: USB-C
Miesto inštalácie:	Len na použitie v interiéri

2. Bezpečnosť

Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie. Ich zanedbanie môže mať za následok ťažké zranenia. Uschovajte si všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie pre potrebu v budúcnosti. Pri odovzdávaní 13-dielnej súpravy parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením tretím osobám odovzdajte aj všetky dokumenty.

Zamýšľané použitie

Táto súprava je určená na kultiváciu rastlín v interiéri. Súprava sa môže používať len podľa pokynov, ktoré sú uvedené v tomto návode, a na žiadne iné účely. Akékoľvek iné použitie alebo akákoľvek úprava súpravy sa považuje za nevhodnú a môže mať za následok škody na majetku alebo dokonca zranenie osôb. Výrobca ani predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo nevhodným používaním. Súprava nie je určená na komerčné použitie.

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre 13-dielnu súpravu parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením

- Toto zariadenie smú používať deti do 8 rokov a osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a vedomostí, len ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumujú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Keď je poškodený pripojovací kábel tohto prístroja (kábel s integrovanou LED riadiacou jednotkou, č. dielu 3), je potrebné ho vymeniť za špeciálny pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v jeho zákazníckom servise.
- Tento prístroj pripájajte výlučne k napájaniu SELV (bezpečnostné nízke napätie, angl. Safety Extra Low Voltage, SELV). Používajte iba schválené USB napájacie zdroje s výstupom USB-A a výstupným napätím 5 voltov, max. 2A.
- Tento prístroj smie byť inštalovaný a prevádzkovaný iba vo vnútorných priestoroch.

⚠ VAROVANIE!

Dbajte na to, aby sa elektrické a elektronické komponenty súpravy nedostali do kontaktu s vodou. Nebezpečenstvo poškodenia a poranenia! Pri zalievaní rastlín buďte obzvlášť opatrní a dajte pozor, aby miska bola utesnená a nemohla vytekať voda.

⚠ UPOZORNENIE!

Teplota vnútri parenísk na kultiváciu rastlín môže veľmi rýchlo stúpnuť na priamom slnečnom žiarení. To môže spôsobiť poškodenie parenísk na kultiváciu rastlín, ako aj samotných rastlín.

3. Pred použitím

Výber miesta inštalácie

Pri výbere vhodného miesta zohľadnite potreby vašich rastlín a sadeníc. Vyberte si miesto na základe nasledujúcich aspektov:

- Táto súprava parenísk na kultiváciu rastlín je vhodná len na použitie v interiéri.
- Pareniská na kultiváciu rastlín umiestnite na svetlé miesto bez priameho slnečného svetla. Prípadný nedostatok svetla sa dá kompenzovať pomocou panelov LED.
- V bezprostrednej blízkosti nesmie byť prievan alebo zdroj tepla.
- Vyberte rovný a stabilný povrch.
- Zabezpečte, aby bol v dosahu zdroj napájania, aby bolo možné pripojiť LED panely.

Montáž parenísk na kultiváciu rastlín a pripojenie k napájaniu

- Každú z troch nádob (1b) vložte do misky (1a).
- Zatlačte tri výstupné zástrčky USB (3c) kábla (3) **pevne** do vstupov USB (2a) vetracích posúvačov/ panelov LED (2). (Obrázok A) V prípade potreby môžete mierne rozťahnuť kábel. (Obrázok B)
- Zatlačte tri vetracie posúvače/LED panely (2) do priehľadných krytov (1c) tak, aby sa kolíky vetracích posúvačov (2c) zasunuli do výrezov krytov (1c2). (Obrázok C) Pritom vyvíjajte mierny protitlak na spodnú stranu krytov, aby nedošlo k poškodeniu.
- Zatvorte pareniská na kultiváciu rastlín nasadením krytov (1c) na misky (1a).
- Zatlačte vstupný konektor USB (3a) kábla (3) do zásuvky vhodného napájacieho zdroja s výstupom USB-A. Dbajte na správny smer pripojenia. Používajte len schválené napájacie zdroje USB s logom CE s požadovaným výstupným napätím 5 V.
- Napájací zdroj USB pripojte k elektrickej sieti.

Súprava parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením je teraz pripravená na použitie.

4. Používanie

Naplnenie nádob

Otvorte pareniská a naplňte ich zeminou, zasadte semená a podľa potreby zalejte. Potom zatvorte pareniská nasadením krytov (1c) na misky (1a).

Zapnutie a vypnutie

- Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia  na LED riadiacej jednotke (3b) zapnete LED diódy.
- Opätovným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia  vypnete LED diódy.

Regulácia a ovládanie LED diód

Keď chcete ovládať osvetlenie pri zapnutých LED diódach, postupujte takto:

Časovač

- Raz stlačte tlačidlo časovača . Rozsvieti sa indikátor 6H: Časovač je teraz nastavený na šesť hodín. Kým sa táto funkcia nedeaktivuje, LED diódy sa vždy zapnú na šesť hodín a vypnú na 18 hodín.
- Keď stlačíte tlačidlo časovača  ešte raz, rozsvieti sa 12H indikátor: Časovač je teraz nastavený na dvanásť hodín a LED diódy budú vždy dvanásť hodín svietiť a dvanásť hodín budú zhasnuté, až kým nevypnete túto funkciu,
- Na deaktiváciu funkcie časovača stlačte znovu tlačidlo  časovača. Alternatívne môžete tiež stlačiť tlačidlo zapnutia/vypnutia  alebo odpojiť napájanie.

Prepnutie osvetlenia

- Stlačte raz tlačidlo na prepnutie osvetlenia . Teraz svieti iba jeden z troch LED panelov.
- Keď znova stlačíte tlačidlo na prepnutie osvetlenia , svietia oba LED panely, ktoré boli predtým zhasnuté.
- Po opätovnom stlačení tlačidla na prepnutie osvetlenia  sa opäť rozsvietia všetky tri LED panely.
- Nastavenie sa zachová aj po stlačení tlačidla zapnutia/vypnutia . Po prerušení napájania sa však vymaže.

Nastavenie jasu

- Stlačte tlačidlo stmievania  niekoľkokrát, až dosiahnete požadovaný jas. Celkovo je k dispozícii sedem úrovní jasu.
- Nastavený jas sa zachová aj po stlačení tlačidla zapnutia/vypnutia . Po prerušení napájania sa však vymaže.

Vetranie

V krytoch (1c1, 2d) a vo vetraciách posúvačoch/LED paneloch (2) sú po štyri vetracie otvory (1c1, 2d). Posuňte vetracie posúvače/LED panely doľava alebo doprava podľa potreby,

aby ste dosiahli požadovaný stupeň otvorenia vetracích otvorov. (Obrázok D)

5. Údržba, čistenie, skladovanie a preprava

Údržba a opravy

Súprava parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením nevyžaduje údržbu. Koncový používateľ nemôže vykonávať žiadnu údržbu ani opravy. V prípade prevádzkovej poruchy kontaktujte náš zákaznícky servis. Náhradné diely sú k dispozícii v našom zákazníckom servise.

Čistenie

- V prípade potreby vyčistite LED panely, kábel a LED riadiacu jednotku vlhkou handrou. Nepoužívajte agresívne abrazívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani benzín. Tieto komponenty sa nesmú striekať vodou ani umiestniť do vody.
- V prípade potreby vyčistite misky, nádoby a kryty pod tečúcou vodou. Nepoužívajte agresívne abrazívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani benzín.
- Pred uskladnením súpravy parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením nechajte dôkladne vyschnúť všetky časti.

Podmienky skladovania a prepravy

- Keď nepoužívate súpravu parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením, uskladnite ju na chladnom a suchom mieste, najlepšie v pôvodnom obale a mimo dosahu detí.
- Súpravu parenísk na kultiváciu rastlín s LED osvetlením prepravujte prednostne v pôvodnom obale.

6. Vyhlásenie o zhode



Vyhlásenie o zhode EÚ si môžete vyžiadať od zákazníckeho servisu výrobcu

7. Recyklácia



Výrobok a obal zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu a v súlade s predpismi.



Symbol recyklácie pre Francúzsko.



Symbol recyklácie pre Španielsko.

Likvidácia obalu



Obal zlikvidujte samostatne. Lepenku a kartón dávajte k odpadovému papieru a fólie do zberu druhotných surovín.

Likvidácia LED panelov, káblov a LED riadiacej jednotky



- Symbol preškrtnutého odpadkového koša znamená, že tento prístroj sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Prístroj sa musí odovzdať na určených zberných miestach, v recyklačných strediskách alebo v spoločnostiach na likvidáciu odpadu. Okrem toho sú distribútori elektrických a elektronických zariadení, ako aj distribútori potravín povinní prijať zariadenie späť. Spoločnosť LIDL vám ponúka možnosť vrátenia priamo v pobočkách a predajniach. Vrátenie a likvidácia sú pre vás bezplatné. Pri kúpe nového prístroja máte právo bezplatne vrátiť zodpovedajúci starý prístroj. Ďalej máte možnosť bez zreteľa na kúpu nového prístroja bezplatne vrátiť až tri staré prístroje, ktorých rozmery nie sú väčšie ako 25 cm. Pred vrátením výrobku vymažte všetky osobné údaje. Pred vrátením vyberte batérie alebo akumulátory, ktoré nie sú integrované v starom prístroji, ako aj žiarovky, ktoré je možné vybrať bez poškodenia, a odovzdajte ich do samostatného zberu.
- Informácie o zberných miestach pre staré prístroje získate na mestskom úrade, od verejného subjektu zodpovedného za likvidáciu odpadu, v autorizovanom zariadení na likvidáciu starých elektrických a elektronických zariadení alebo vo svojej spoločnosti zabezpečujúcej odvoz odpadu.

Likvidácia misiek, nádob a krytov



Misky, nádoby a kryty sú vyrobené zo 100 % PET. Zlikvidujte ich spolu s plastovým odpadom podľa predpisov, ktoré sú platné vo vašom regióne.

8. Záruka

Záruka spoločnosti Smartmaxx GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
na toto zariadenie získate trojročnú záruku od dátumu kúpy. V prípade porúch tohto výrobku máte nárok na uplatnenie zákonných práv voči predajcovi výrobku. Tieto zákonné práva nie sú obmedzené našou zárukou opísanou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná lehota začína plynúť dátumom nákupu. Originálny doklad o kúpe uschovajte na bezpečnom mieste. Je potrebný ako doklad o kúpe. Ak sa do troch rokov od dátumu kúpy tohto výrobku vyskytne materiállová alebo výrobná chyba, podľa nášho uváženia výrobok bezplatne opravíme alebo vymeníme, prípadne vrátime kúpnu cenu. Táto záruka je podmienená predložením chybného spotrebiča a dokladu o kúpe (účtenky) v trojročnej lehote a stručným písomným opisom povahy chyby a času jej vzniku.

Ak sa na poruchu vzťahuje naša záruka, dostanete späť opravený výrobok alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť nová záručná lehota.

Záručná lehota a zákonné nároky za nedostatky

Záručná lehota sa nepredlžuje o trvanie záručného plnenia. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Prípadné poškodenia a poruchy, ktoré sa vyskytli už v čase nákupu, je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

Rozsah záruky

Zariadenie bolo starostlivo vyrobené podľa prísnych kvalitatívnych predpisov a pred dodaním svedomito otestované.

Záruka sa vzťahuje na materiálové alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto ich možno považovať za opotrebované časti, alebo na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov, batérií alebo častí vyrobených zo skla. Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený, nesprávne používaný alebo udržiavaný. Pre správne používanie výrobku je potrebné dôsledne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na použitie. Za každú cenu sa vyvarujte používania a činností, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné a nie na komerčné použitie. Záruka zaniká v prípade nesprávneho používania alebo nesprávnej manipulácie, použitia sily a v prípade zásahov, ktoré neboli vykonané našou autorizovanou servisnou pobočkou.

Postup v prípade reklamácie

Aby bola vaša žiadosť spracovaná rýchlo, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

- Pri všetkých otázkach si pripravte pokladničný doklad a číslo položky (IAN 494445_2504) ako doklad o kúpe.
- Ak sa vyskytnú funkčné chyby alebo iné nedostatky, najprv sa obráťte **telefonicky** alebo **e-mailom** na nižšie uvedené servisné oddelenie. Ak sa zistí, že výrobok je chybný, môžete ho zaslať bez zaplatenia poštovného s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný blok) na vám oznámenú adresu servisu s uvedením chyby a času jej výskytu.

9. Servis/dodávateľ

V prípade poskytnutia servisu a záruky kontaktujte najprv:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NEMECKO

Hotline: +49 89 24 42 94 79

E-mail:

SK: support.sk@smartmaxx.info

Dodávateľ:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NEMECKO

Tartalomjegyzék

1. Bevezetés	79
Alkalmazott szimbólumok	79
A szállítás tartalma / alkatrész	80
Műszaki adatok	81
2. Biztonság	81
Rendeltetésszerű használat	81
Általános biztonsági utasítások	81
3. Használat előtt	82
A telepítési hely kiválasztása	82
A palántázó tálcák összeszerelése és csatlakoztatása a tápegységhez	82
4. Használat	83
Az ültetőhelyek feltöltése	83
Be- és kikapcsolás	83
A LED-ek szabályozása és vezérlése	83
5. Karbantartás, tisztítás, tárolás és szállítás	84
Karbantartás és javítások	84
Tisztítás	84
Tárolási és szállítási feltételek	84
6. Megfelelőségi nyilatkozat	84
7. Újrahasznosítás	84
A csomagolás ártalmatlanítása	84
A LED panelek, kábelek és a LED vezérlőegység ártalmatlanítása	85
8. Garancia	85
9. Szerviz / beszállító	88

1. Bevezetés

Gratulálunk az új LED-es palántázódoboz-szett megvásárlásához. Ön egy kiváló minőségű terméket választott. Ez a kezelési utasítás a termék részét képezi. Fontos biztonsági, használati és ártalmatlanítási utasításokat tartalmaz. Ismerkedjen meg az összeszerelés és az első használat előtt az összes összeszerelési, kezelési és biztonsági utasítással. A terméket csak a leírás szerint és a megadott alkalmazási területeken használja. Ha a terméket harmadik személynek továbbítja, vele együtt adja át valamennyi dokumentumot.

Alkalmazott szimbólumok

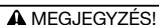
A következő szimbólumok és jelszavak szerepelnek ebben a használati utasításban, a palántázódoboz-szetten, a tartozékokon vagy a csomagoláson.



Veszélyt jelez, amely, ha nem kerüljük el, halált vagy súlyos sérülést okozhat.



Egy olyan veszélyt jelöl, amelynek elkerülése nélkül kisebb vagy közepes sérüléssel járhat.



Lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.

 Egyenfeszültség



III. védelmi osztály: ez a készülék biztonsági törpefeszültséggel működik.



Csak beltérben használható.



USB csatlakozás



Ez a termék megfelel az Európai Gazdasági Térség valamennyi alkalmazandó közösségi szabályozásának.



Ez a termék megfelel Nagy-Britannia valamennyi vonatkozó előírásának.



Különböző ártalmatlanítási és újrahasznosítási piktogramok. A terméket és a csomagolást környezetbarát módon és az előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjük, tartsa be az "Újrahasznosítás" szakaszban található ártalmatlanítási utasításokat.

(A LED-vezérlőegységen található szimbólumok jelentését lásd a "A szállítás tartalma / alkatrészjelölés" című fejezetben.)

A szállítás tartalma / alkatrészjelölés (Lásd a kihajtható oldalon található ábrákat)

- 1** 3x palántázódoboz, tartalma 1-1:
- 1a tálca, zöld
 - 1b 24 ültetési helyes betét, fekete
 - 1c fedél, átlátszó
 - 1c1 szellőzőnyílások
 - 1c2 szellőzőcsúszka-stiftek mélyedései/ LED-panel 2
- 2** 3x szellőzőcsúszka / LED-panel, mod. SMX-AZS13-01/LED
- 2a USB-bemenet (USB-C)
 - 2b LED-ek
 - 2c stiftek az 1c fedél csatlakoztatásához
 - 2d szellőzőnyílások
- 3** 1x USB-kábel beépített LED-vezérlőegységgel, mod. SMX-AZS13-01/RC
- 3a USB-bemeneti csatlakozó (USB-A)
 - 3b LED-vezérlőegység. Gombkiosztás:
-  Be / Ki
-  Az időzítő beállítása
- 6H** Az időzítő 6 órára van állítva
- 12H** Az időzítő 12 órára van állítva
-  A világítás váltása
-  Fényerőszabályzó fel / le
- 3c** 3x USB-kimeneti csatlakozó (USB-C)
- 4** 1x kezelési utasítás (összeszerelési, kezelési és biztonsági utasítás) (illusztráció nélkül)

Szükséges még:

USB-A kimenettel és 5 voltos kimeneti feszültséggel rendelkező tápegység (nem tartozék).

Műszaki adatok a 13 darabos LED-es palántázódoboz-szetthez, IAN 494445_2504

Modellszám:	SMX-AZS13-01
Névleges feszültség:	5 V 
Teljes teljesítményfelvétel:	max. 6.75 W (2.25 W LED-panelenként)
Névleges áram:	max. 1,35 A (0,45 A panelenként)
LED-kockázati csoport:	Mentesített csoport az IEC/EN 62471 szerint: nincs fotobiológiai veszély
Védelmi osztály:	III
Csatlakozótípus:	Bemenet: USB-A; kimenet: USB-C
Telepítési hely:	csak beltéri használatra

2. Biztonság

Olvassa el a biztonsági utasításokat és az útmutatót. Ezek figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést okozhat. Őrizze meg az összes biztonsági utasítást és útmutatót jövőbeni használatra. A 13 db-os LED-szaporítókészlet harmadik félnek történő átadásakor adja át az összes dokumentumot.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készlet beltéri palántázásra készült. A szettet csak a jelen kézikönyvben található utasításoknak megfelelően szabad használni, és semmilyen más célra nem. Bármilyen más használat vagy a szett bármilyen módosítása nem rendeltetésszerűnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy hibás használatból keletkező károkért. A szett nem ipari felhasználásra készült.

Általános biztonsági utasítások a 13 db-os LED-es palántázódoboz-szetthez.

- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek csak felügyelettel végezhetik.
- Ha a készülék csatlakozókábele (kábel a beépített LED-vezérlőegységgel, 3. sz. alkatrészrajz) megsérül, azt a gyártótól vagy annak ügyfélszolgálatától beszerezhető speciális csatlakozókábelre kell kicserélni.
- Ezt a készüléket csak SELV (biztonsági extra kisfeszültségű, angolul Safety Extra Low Voltage, SELV) tápegységhez csatlakoztassa. Csak engedélyezett, USB-A kimenettel és 5 voltos, max 2A kimeneti feszültséggel rendelkező USB-tápegységeket használjon.
- Ezt a készüléket csak beltérben szabad telepíteni és üzemeltetni.

⚠ VIGYÁZAT!

Ügyeljen arra, hogy a készülék elektromos és elektronikus alkatrészei ne érintkezzenek vízzel. Kár- és sérülésveszély! Különösen a növények öntözésénél ügyeljen arra, hogy a tálca szorosan záródjon, és ne folyjon ki a víz.

⚠ MEGJEGYZÉS!

A palántázódobozok belsejében a hőmérséklet közvetlen napfényben nagyon gyorsan megemelkedhet. Ez károsíthatja a palántázódobozokat és a növényeket.

3. Használat előtt

A telepítési hely kiválasztása

A megfelelő hely kiválasztásakor vegye figyelembe a növények és palánták igényeit. Válassza ki a helyszínt a következő szempontok alapján:

- Ez a palántázódoboz-szett csak beltéri használatra alkalmas.
- Tegye a palántázódobozokat világos, közvetlen napfénytől mentes helyre. A fényhiányt a LED-panelekkel lehet kompenzálni.
- Kerülje a huzatot vagy a hőforrásokat a közvetlen közelében.
- Válasszon sima és stabil felületet.
- Gondoskodjon arról, hogy áramforrás elérhető közelségben legyen, hogy a LED-panelek csatlakoztathatók legyenek.

A palántázódobozok összeszerelése és tápellátásra csatlakoztatása

- Tegye a három betétet (1b) egy-egy tálcába (1a).
- Nyomja a kábel (3) három USB-kimeneti csatlakozóját (3c) **szilárdan** a szellőzőcsúszkák / LED-panelek (2) USB-bemeneteibe (2a). (A ábra) Ha szükséges, a kábeleket kissé szét lehet húzni. (B ábra)
- Tolja a három szellőzőcsúszkát / LED-panelt (2) az átlátszó fedelekbe (1c) úgy, hogy a szellőzőcsúszkák (2c) stiftjei a fedelek (1c2) mélyedéseibe illeszkedjenek. (C ábra) A fedelek aljára némi ellennyomást kell gyakorolni, hogy megakadályozza a fedelek sérülését.
- Zárja le a palántázódobozokat, úgy, hogy a fedeleket (1c) a tálcákra (1a) helyezi.
- Tolja a kábel (3) USB-bemeneti csatlakozóját (3a) egy megfelelő USB-A kimenettel rendelkező tápegység aljzatába. Ügyeljen a helyes behelyezési irányra. Csak CE-logóval ellátott, engedélyezett USB-tápegységeket használjon, amelyek a szükséges 5 voltos kimeneti feszültséggel rendelkeznek.
- Csatlakoztassa az USB-tápegységet a hálózathoz.

A LED-palántázódoboz-szett most már használatra kész.

4. Használat

A ültetőhelyek feltöltése

Nyissa ki a palántázódobozokat, és töltsd meg az ültetőhelyeket a kívánt módon földdel, magokkal, és vízzel. Ezután zárja le a palántázódobozokat úgy, hogy a fedelet (1c) a tálcákra (1a) helyezi.

Be- és kikapcsolás

- Nyomja meg a LED-vezérlőegység (3b) be/ki gombját  a LED-ek bekapcsolásához.
- A LED-ek kikapcsolásához nyomja meg újra a be/ki gombot .

A LED-ek szabályozása és vezérlése

Bekapcsolt LED-ek esetén a világítás vezérléséhez a következőképpen járjon el:

Időzítő

- Nyomja meg egyszer az időzítő gombot . A 6H kijelző világít: az időzítő most hat órára van beállítva. A funkció kikapcsolásáig a LED-ek mostantól mindig hat órán át világítanak, és 18 órán át vannak kikapcsolva.
- Ha ismét megnyomja az időzítő gombot , a kijelző 12H kigyullad: az időzítő most tizenkét órára van beállítva, és a LED-ek a funkció kikapcsolásáig mindig tizenkét órán át lesznek bekapcsolva és tizenkét órán át ki.
- Az időzítő funkció kikapcsolásához nyomja meg újra az időzítő gombot . Alternatív megoldásként megnyomhatja a be/ki gombot  vagy leválaszthatja a tápegységet.

A világítás váltása

- Nyomja meg egyszer a világításváltó gombot . A három LED-panel közül most csak az egyik világít.
- Ha ismét megnyomja a világításváltó gombot , a korábban sötét két LED-panel világítani fog.
- A világításváltó gomb  ismételt megnyomása után mindhárom LED-panel újra kigyullad.
- A beállítás a be/ki gomb  megnyomása után is érvényes marad. Az áramellátás megszakadása esetén azonban törlődik.

A fényerő beállítása

- Nyomja meg többször a fényerőszabályzó gombot , amíg a kívánt fényerőt el nem éri. Összesen hét fényerőszint áll rendelkezésre.
- A beállított fényerő a be/ki gomb  megnyomása után is érvényes marad. Az áramellátás megszakadása esetén azonban törlődik.

Szellőzés

A fedeleken (1c) és a szellőzőcsúszkákon / LED-paneleken (2) egyenként négy szellőzőnyílás (1c1, 2d) található. A szellőzőnyílások kívánt nyitási fokának eléréséhez tolja a szellőzőcsúszkákat / LED-paneleket szükség szerint balra vagy jobbra. (D ábra)

5. Karbantartás, tisztítás, tárolás és szállítás

Karbantartás és javítások

A LED-es palántázódoboz-szett karbantartásmentes. A végfelhasználó nem végezhet karbantartási vagy javítási munkákat. Üzemzavar esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. Pótalkatrészek ügyfélszolgálatunkon kaphatók.

Tisztítás

- Szükség esetén nedves ruhával tisztítsa meg a LED-paneleket, a kábelt és a LED-vezérlőegységet. Ne használjon agresszív súrolószereket, oldószereket vagy benzint. Ezeket az alkatrészeket tilos vízzel lefröcskölni vagy vízbe helyezni.
- Szükség esetén folyó víz alatt tisztítsa meg a tálcákat, a betéteket és a fedeleket. Ne használjon agresszív súrolószereket, oldószereket vagy benzint.
- A LED-es palántázódoboz-szett tárolása előtt minden alkatrészt hagyjon alaposan megszáradni.

Tárolási és szállítási feltételek

- A használaton kívüli időszakban a LED-es palántázódoboz-szettet hűvös és száraz helyen, lehetőleg az eredeti csomagolásban, és gyermekek elől elzárva tárolja.
- A LED-es palántázódoboz-szettet lehetőleg eredeti csomagolásában szállítsa.

6. Megfelelőségi nyilatkozat



Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártó ügyfélszolgálatán kérhető.

7. Újrahasznosítás



A terméket és a csomagolást környezetbarát módon és az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Franciaországi újrahasznosítási szimbólum.



Spanyolországi újrahasznosítási szimbólum.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolást típusának megfelelően ártalmatlanítsa. Tegye a kartonpapírt és a kartondobozt a használt papírhulladékhoz, a fóliát újrahasznosítható anyagok gyűjtőhelyén

A LED-panelek, kábelek és a LED-vezérlőegység ártalmatlanítása



- Az áthúzott kuka szimbólum azt jelenti, hogy ezt a készüléket élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A készüléket a kijelölt gyűjtőhelyekre, újrahasznosító központokba vagy hulladékkezelő vállalatokhoz kell vinni. Ezenkívül az elektromos és elektronikus készülékek forgalmazói és az élelmiszer-forgalmazók kötelesek visszavenni azokat. A LIDL közvetlenül az üzletekben és a piacokon kínál visszaváltási lehetőséget. A visszaküldés és az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes. Új készülék vásárlása esetén joga van a megfelelő régi készüléket díjmentesen visszaadni. Ezenkívül lehetősége van arra, hogy (legfeljebb három) 25 cm-nél nem nagyobb régi készüléket ingyenesen visszavihessen, függetlenül attól, hogy új készüléket vásárol-e vagy sem. Kérjük, a termék visszaküldése előtt törölje az összes személyes adatot. A visszavétel előtt a régi készülékbe nem zárt elemeket vagy akkumulátorokat, valamint a tönkretétel nélkül eltávolítható lámpákat kérjük, vigye el egy külön gyűjtőhelyre.
- A régi készülékek gyűjtőhelyeiről a helyi önkormányzattól, a hulladékgazdálkodási közszolgáltatótól, a régi elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására jogosult szervtől vagy a hulladékgyűjtő szolgáltatótól kaphat tájékoztatást.

Tálcák, betétek és fedelek ártalmatlanítása



A tálcák, betétek és fedelek 100% PET-ből készülnek. A műanyag hulladékkal együtt, az Ön régiójában érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa őket.

8. Garancia

A Smartmaxx GmbH garanciája

Tisztelt Vásárló!

A készülékre a vásárlástól számított 3 év garanciát adunk. A termék hibája esetén Önnek törvényes jogai vannak a termék eladójával szemben. Ezeket a törvényes jogokat nem korlátozza az alábbiakban leírt garanciánk.

Garanciafeltételek

A garanciaidő a vásárlás napján kezdődik. Kérjük, őrizze meg gondosan az eredeti blokkot. Erre a vásárlás bizonyítékeként van szükség. Ha a termék megvásárlásától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor - saját választásunk szerint - ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük Önnek a terméket, vagy visszatérítjük a vételárat. Ez a jótállás megköveteli, hogy a meghibásodott készüléket és a vásárlást igazoló bizonylatot (blokkot) a hároméves időszakon belül nyújtsák be, és hogy rövid írásos leírást adjanak a hiba jellegéről és a hiba keletkezésének időpontjáról.

Ha a hiba garanciális, akkor a javított vagy új terméket kapja vissza. A termék javítása vagy cseréje nem indít új garanciális időszakot.

Jótállási időszak és szavatossági igények

A garanciális időszakot a szavatosság nem hosszabbítja meg. Ez a kicserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. A vásárláskor már meglévő sérüléseket és hibákat a kicsomagolás után azonnal be kell jelenteni. A jótállási idő lejártá után szükséges javítások díjkötelesek.

A garancia hatálya

A készüléket gondosan, szigorú minőségi irányelvek szerint gyártották, és szállítás előtt lelkiismeretesen tesztelték.

A garancia az anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki a termék azon részeire, amelyek a normál elhasználódásnak vannak kitéve, és ezért kopó alkatrészeknek tekinthetők, vagy a törékeny alkatrészek, pl. kapcsolók, akkumulátorok vagy üvegből készült alkatrészek sérülésére. Ez a garancia érvényét veszti, ha a termék sérült, nem rendeltetésszerűen használták vagy tartották karban. A termék rendeltetésszerű használatához szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban megadott összes utasítást. Az olyan felhasználásokat és műveleteket, amelyeket a használati utasítás nem javasol, vagy amelyektől óva int, mindenképpen el kell kerülni.

A termék kizárólag magán használatra és nem ipari felhasználásra készült. A visszaélésszerű és szakszerűtlen kezelés, az erőszak alkalmazása, valamint a nem a hivatalos szervizünk által végzett beavatkozások érvénytelenítik a garanciát.

Feldolgozás jótállási igény esetén

Annak érdekében, hogy kérését gyorsan feldolgozzuk, kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

- Kérjük, hogy a vásárlást igazoló bizonylatot és a tételszámot (IAN 494445_2504) minden érdeklődés esetén tartsa készenlétben.
- Működési hibák vagy egyéb meghibásodások esetén először forduljon az alább megnevezett szervizrészleghez **telefonon** vagy **e-mailben**. Egy hibásnak talált termék esetén a terméket a nyugta (blokk) mellékelésével, és a hiba megnevezésével, valamint a hiba keletkezésének időpontjával együtt postai úton bérmentesen elküldheti a megadott szervizcímre.

HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése: LED-es palántázódoboz-szett, 13 db-os	Gyártási szám: IAN 494445_2504
A termék típusa: SMX-AZS13-01	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Smartmaxx GmbH, Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NÉMETORSZÁG Hotline: +49 89 24 42 94 79; E-mail: support.hu@smartmaxx.info	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Smartmaxx GmbH, Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NÉMETORSZÁG Hotline: +49 89 24 42 94 79; E-mail: support.hu@smartmaxx.info
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető.

A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.

3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárát. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

9. Szerviz / beszállító

Szervizeléssel és garanciális ügyekkel kapcsolatban először az alábbi elérhetőséget használja:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, Németország

Hotline: +49 89 24 42 94 79

e-mail:

HU: support.hu@smartmaxx.info

Beszállító:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, Németország

Spis treści

1. Wprowadzenie	90
Zastosowane symbole	90
Zawartość dostawy / nazwy elementów	91
Dane techniczne	92
2. Bezpieczeństwo	92
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	92
Ogólne zasady bezpieczeństwa	92
3. Przed użyciem	93
Wybór miejsca ustawienia	93
Składanie pojemników do uprawy i podłączanie do sieci elektrycznej	93
4. Używanie	94
Napełnianie wkładów do sadzenia	94
Włączanie i wyłączanie	94
Regulacja i sterowanie diodami LED	94
5. Konserwacja, czyszczenie, przechowywanie i transport	95
Konserwacja i naprawy	95
Czyszczenie	95
Warunki przechowywania i transportu	95
6. Deklaracja zgodności	95
7. Recykling	95
Utylizacja opakowania	96
Utylizacja paneli LED, kabla i jednostki sterującej LED	96
8. Gwarancja	96
9. Serwis/dostawca	97

1. Wstęp

Gratulujemy zakupu nowego zestawu do uprawy LED. Zdecydowali się Państwo na produkt wysokiej jakości. Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralną część produktu. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed przystąpieniem do montażu i pierwszego użycia należy zapoznać się z zasadami montażu, obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy używać tylko zgodnie z jego opisem i przeznaczeniem. W razie przekazania produktu innemu użytkownikowi należy przekazać również wszystkie dokumenty.

Zastosowane symbole

W niniejszej instrukcji, na zestawie do uprawy, na akcesoriach lub na opakowaniu użyto następujących symboli i haseł ostrzegawczych.



OSTRZEŻENIE!

Oznacza zagrożenie, które, jeśli nie zostanie uniknięte, może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń.



OSTROŻNIE!

Oznacza zagrożenie, które, jeśli nie zostanie uniknięte, może prowadzić do niewielkich lub umiarkowanych obrażeń.



WSKAZÓWK!

Ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.



Napięcie stałe



Klasa ochrony III: to urządzenie jest zasilane bezpiecznym napięciem bardzo niskim.



Stosować tylko w pomieszczeniach.



Złącze USB



Ten produkt spełnia wszystkie obowiązujące przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego



Ten produkt spełnia wszystkie obowiązujące przepisy Wielkiej Brytanii



Różne piktogramy dotyczące utylizacji i recyklingu. Produkt i opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i zgodnie z przepisami. Należy zapoznać się z zaleceniami dotyczącymi utylizacji podanymi w części „Recykling”.

(Znaczenie symboli na jednostce sterującej LED, patrz rozdział „Zakres dostawy / Oznaczenie części”)

Zakres dostawy / Oznaczenie części (Patrz ilustracje na rozkładanej stronie)

- 1** 3x pojemnik do uprawy, każdy składający się z 1x:
- 1a Miska, zielona
 - 1b Wkład z 24 miejscami na rośliny, czarny
 - 1c Pokrywa, przezroczysta
 - 1c1 Otwory wentylacyjne
 - 1c2 Wcięcia na kołki suwaków wentylacyjnych / panelu LED 2
- 2** 3x suwak wentylacyjny / panel LED, mod. SMX-AZS13-01/LED
- 2a Wejście USB (USB-C)
 - 2b Diody LED
 - 2c Kołki do połączenia z pokrywą 1c
 - 2d Otwory wentylacyjne
- 3** 1x kabel USB ze zintegrowaną jednostką sterującą LED, mod. SMX-AZS13-01/RC
- 3a Wtyk wejściowy USB (USB-A)
 - 3b Jednostka sterująca LED. Przypisanie przycisków:
-  Włącz / Wyłącz

 Ustawienie timera

6H Timer ustawiony na 6 godzin

12H Timer ustawiony na 12 godzin

 Zmiana oświetlenia

 Funkcja ściemniania góra / dół

3c 3x wtyk wyjściowy USB (USB-C)
- 4** 1x instrukcja obsługi (wskazówki dotyczące montażu, obsługi i bezpieczeństwa) (bez ilustracji)

Dodatkowo wymagany jest

zasilacz z wyjściem USB-A i napięciem wyjściowym 5 V (brak w zestawie).

Dane techniczne dla zestawu do uprawy LED, 13-częściowego, IAN 494445_2504

Numer modelu:	SMX-AZS13-01
Napięcie znamionowe:	5 V 
Całkowity pobór mocy:	maks. 6.75 W (2.25 W na panel LED)
Prąd znamionowy:	maks. 1,35 A (0,45 A na panel)
Grupa ryzyka LED:	Grupa zwolniona zgodnie z IEC/EN 62471: brak zagrożenia fotobiologicznego
Klasa ochrony:	III
Typ wtyczki:	Wejście: USB-A; Wyjście: USB-C
Miejsce ustawienia:	Stosować tylko w pomieszczeniach

2. Bezpieczeństwo

Przeczytać wszystkie zasady bezpieczeństwa i instrukcje. Nieprzestrzeganie ich może spowodować poważne obrażenia ciała. Przechowywać wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcje na przyszłość. Przekazując zestaw do uprawy LED 13-częściowy osobom trzecim, należy dołączyć również całą dokumentację.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten zestaw jest przeznaczony do uprawy roślin w pomieszczeniach. Zestaw może być używany wyłącznie w sposób zgodny z niniejszą instrukcją i tylko w przewidzianym celu. Każde inne zastosowanie lub modyfikacja zestawu jest traktowane jako użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do uszkodzeń mienia, a nawet obrażeń ciała. Producent i placówka handlowa nie przejmują żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłowe użytkowanie. Zestaw nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące zestawu do uprawy LED, 13-częściowego.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. Dzieciom zabrania się zabawy tym urządzeniem. Czyszczenie ani czynności serwisowe przeprowadzane przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Jeśli przewód przyłączeniowy tego urządzenia (kabel ze zintegrowaną jednostką sterującą LED, rysunek części nr 3) zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony na specjalny przewód przyłączeniowy, dostępny u producenta lub w jego serwisie.
- Podłączaj to urządzenie wyłącznie do zasilania SELV (bezpieczne napięcie bardzo niskie, ang. Safety Extra Low Voltage, SELV). Używaj tylko zatwierdzonych zasilaczy USB z wyjściem USB-A i napięciem wyjściowym 5 V, max. 2A.
- Urządzenie należy ustawiać i używać wyłącznie w pomieszczeniach.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Upewnij się, że elektryczne i elektroniczne komponenty zestawu nie mają kontaktu z wodą. Ryzyko uszkodzenia i obrażeń! Zachowaj szczególną ostrożność podczas podlewania roślin i upewnij się, że miska jest szczelna i woda nie może wyciekać.

💡 WSKAZÓWKI!

Temperatura wewnątrz pojemników do uprawy może bardzo szybko wzrosnąć przy bezpośrednim nasłonecznieniu. Może to prowadzić do uszkodzenia pojemników do uprawy i roślin.

3. Przed użyciem

Wybór miejsca ustawienia

Przy wyborze odpowiedniego miejsca ustawienia uwzględnij potrzeby swoich roślin i siewek. Wybierz miejsce, uwzględniając następujące aspekty:

- Ten zestaw do uprawy jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Ustaw pojemniki do uprawy w jasnym miejscu bez bezpośredniego nasłonecznienia. Ewentualny niedobór światła można uzupełnić, używając paneli LED.
- Unikaj przeciągów lub źródeł ciepła w bezpośrednim sąsiedztwie.
- Wybierz płaską i stabilną powierzchnię.
- Upewnij się, że źródło zasilania jest w zasięgu, aby można było podłączyć panele LED.

Składanie pojemników do uprawy i podłączanie do sieci elektrycznej

- Włóż trzy wkłady (1b) do każdej z misek (1a).
- Wciśnij trzy wtyki wyjściowe USB (3c) kabla (3) **mocno** do wejść USB (2a) suwaków wentylacyjnych / paneli LED (2). (Rysunek A) W razie potrzeby można nieco rozciągnąć kable. (Rysunek B)
- Wciśnij trzy suwaki wentylacyjne / panele LED (2) w przezroczyste pokrywy (1c) tak, aby kołki suwaków wentylacyjnych (2c) zatrzasknęły się w wycięciach pokryw (1c2). (Rysunek C) Delikatnie przytrzymaj pokrywy od spodu, aby ich nie uszkodzić.
- Zamknij pojemniki do uprawy, kładąc pokrywy (1c) na miskach (1a).
- Wciśnij wtyk wejściowy USB (3a) kabla (3) do gniazda odpowiedniego zasilacza z wyjściem USB-A. Zwróć uwagę na prawidłowy kierunek wkładania. Używaj tylko zatwierdzonych zasilaczy USB oznaczonych logo CE, z wymaganym napięciem wyjściowym 5 V.
- Podłącz zasilacz USB do sieci elektrycznej.

Zestaw do uprawy LED jest teraz gotowy do użycia.

4. Używanie

Napełnianie wkładów do sadzenia

Otwórz pojemniki do uprawy i napełnij wkłady do sadzenia ziemią, nasionami i wodą według uznania. Następnie zamknij pojemniki do uprawy, kładąc pokrywy (1c) na miskach (1a).

Włączanie i wyłączanie

- Naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz  na jednostce sterującej LED (3b), aby włączyć diody LED.
- Naciśnij ponownie przycisk Włącz/Wyłącz , aby wyłączyć diody LED.

Regulacja i sterowanie diodami LED

Przy włączonych diodach LED postępuj w następujący sposób, aby sterować oświetleniem:

Timer

- Naciśnij przycisk timera  jeden raz. Wskaźnik 6H zaświeci się: timer jest teraz ustawiony na sześć godzin. Do momentu dezaktywacji tej funkcji diody LED będą zawsze włączone przez sześć godzin i wyłączone przez 18 godzin.
- Jeśli naciśniesz przycisk timera  jeszcze raz, wskaźnik 12H zaświeci się: timer jest teraz ustawiony na dwanaście godzin, a diody LED, do czasu wyłączenia funkcji, będą pracować w cyklu: 12 godzin włączone, 12 godzin wyłączone.
- Aby zdezaktywować funkcję timera, naciśnij ponownie przycisk timera . Funkcję timera można także wyłączyć, naciskając przycisk Włącz/Wyłącz  lub odłączając zasilanie.

Zmiana oświetlenia

- Naciśnij przycisk zmiany oświetlenia  jeden raz. Z trzech paneli LED świeci teraz tylko jeden.
- Jeśli naciśniesz przycisk zmiany oświetlenia  jeszcze raz, zaświecą się dwa panele LED, które wcześniej były ciemne.
- Po kolejnym naciśnięciu przycisku zmiany oświetlenia  ponownie zaświecą się wszystkie trzy panele LED.
- Ustawienie jest zachowywane nawet po naciśnięciu przycisku Włącz/Wyłącz . Jednak po przerwaniu zasilania ustawienie jest kasowane.

Ustawianie jasności

- Naciskaj przycisk ściemniania  wielokrotnie, aż do osiągnięcia pożądanej jasności. Dostępnych jest łącznie siedem poziomów jasności.
- Ustawiona jasność jest zachowywana nawet po naciśnięciu przycisku Włącz/Wyłącz . Jednak po przerwaniu zasilania ustawienie jest kasowane.

Wentylacja

W pokrywach (1c) oraz w suwakach wentylacyjnych / panelach LED (2) znajdują się po cztery otwory wentylacyjne (1c1, 2d). Przesuwaj suwaki wentylacyjne / panele LED w lewo lub w prawo w zależności od potrzeb, aby osiągnąć pożądany stopień otwarcia otworów wentylacyjnych. (Rysunek D)

5. Konserwacja, czyszczenie, przechowywanie i transport

Konserwacja i naprawy

Zestaw do uprawy LED nie wymaga konserwacji. Użytkownik końcowy nie może przeprowadzać żadnych prac konserwacyjnych ani naprawczych. W razie wystąpienia usterki podczas używania należy skontaktować się z naszym działem serwisu. Części zamienne można zamówić w naszym serwisie.

Czyszczenie

- W razie potrzeby czyść panele LED, kabel i jednostkę sterującą LED wilgotną szmatką. Nie używać agresywnych środków szorujących, rozpuszczalników ani benzyny. Tych komponentów nie wolno spryskiwać wodą ani zanurzać w wodzie.
- W razie potrzeby czyść miski, wkłady i pokrywy pod bieżącą wodą. Nie używać agresywnych środków szorujących, rozpuszczalników ani benzyny.
- Przed przechowywaniem zestawu do uprawy LED pozwól wszystkim częściom dokładnie wyschnąć.

Warunki przechowywania i transportu

- Gdy zestaw nie jest używany, przechowuj go w chłodnym i suchym miejscu, najlepiej w oryginalnym opakowaniu i poza zasięgiem dzieci.
- Transportuj zestaw do uprawy LED najlepiej w oryginalnym opakowaniu.

6. Deklaracja zgodności



Deklaracja zgodności UE może być zamówiona w serwisie producenta

7. Recykling



Produkt i opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i zgodny z przepisami.



Symbol recyklingu dla Francji.



Symbol recyklingu dla Hiszpanii.

Utylizacja opakowania



Opakowanie należy utylizować zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Tekturę i karton wyrzucić do pojemnika na makulaturę, a folie do pojemnika na surowce wtórne.

Utylizacja paneli LED, kabla i jednostki sterującej LED



- Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że po zakończeniu jego żywotności urządzenie to nie może być wyrzucane wraz z odpadami domowymi. Urządzenie należy oddać do wyznaczonego punktu zbiórki, punktu recyklingu lub zakładu utylizacji. Ponadto dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz dystrybutorzy żywności są zobowiązani do jego odbioru. LIDL oferuje możliwość zwrotu bezpośrednio w sklepach i marketach. Zwrot i utylizacja są dla klienta bezpłatne. Przy zakupie nowego urządzenia klient ma prawo do bezpłatnego zwrotu odpowiedniego starego urządzenia. Istnieje możliwość bezpłatnego zwrotu (do trzech) starych urządzeń, których żaden wymiar nie przekracza 25 cm, niezależnie od zakupu nowego urządzenia. Przed zwrotem należy usunąć wszystkie dane osobowe. Przed zwrotem należy wyjąć baterie lub akumulatory, które nie są integralną częścią starego urządzenia, oraz lampy, które można wyjąć bez ich niszczenia, i oddać je do oddzielnej zbiórki.
- Informacje o punktach zbiórki zużytego sprzętu można uzyskać w urzędzie miasta, u publicznego podmiotu zajmującego się utylizacją, w autoryzowanym punkcie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub w zakładzie oczyszczania miasta.
- Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Utylizacja misek, wkładów i pokryw



Miski, wkłady i pokrywy są wykonane w 100% z PET. Należy je utylizować wraz z odpadami plastikowymi zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim regionie.

8. Gwarancja

Gwarancja firmy Smartmaxx GmbH

Szanowny Kliencie,

na urządzenie udzielana jest trzyletnia gwarancja, licząc od daty zakupu. W razie wad produktu kupującemu przysługują ustawowe prawa. Prawa te nie są ograniczone przez naszą opisaną poniżej gwarancję.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Należy starannie przechowywać oryginalny paragon. Jest on dowodem zakupu. Jeśli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu wystąpi wada materiału lub wykonania, produkt zostanie przez nas – wedle naszego uznania – bezpłatnie naprawiony lub wymieniony albo zwrócimy cenę zakupu. Warunkiem gwarancji jest okazanie niesprawnego urządzenia i dowodu zakupu (paragonu) w trzyletnim okresie oraz krótkie opisanie, na czym polega usterka i kiedy ona wystąpiła.

Jeśli usterka podlega naszej gwarancji, klient otrzymuje naprawiony lub nowy produkt. Naprawa lub wymiana produktu nie rozpoczyna nowego okresu gwarancji.

Okres gwarancji i ustawowe prawa gwarancyjne

Świadczenie gwarancyjne nie wydłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Ewentualne uszkodzenia i usterki istniejące w chwili zakupu należy zgłosić natychmiast po rozpakowaniu. Po upływie okresu gwarancji ewentualne naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wykonane zgodnie z restrykcyjnymi wymaganiami jakościowymi, a przed dostawą zostało starannie sprawdzone.

Gwarancja obejmuje wady materiału i wykonania. Gwarancja nie obejmuje elementów produktu, które uległy zużyciu, i dlatego można je uznać za części zużywalne, a także uszkodzenia elementów wrażliwych, np. przełączników, akumulatorów lub szkła. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku uszkodzenia, nieprawidłowego używania lub nieprawidłowej konserwacji produktu. Aby prawidłowo używać produktu, należy ściśle przestrzegać wszystkich zaleceń zawartych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowań i działań, których odradzamy lub przed którymi ostrzegamy w instrukcji obsługi.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z produktem, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone przez nasz autoryzowany serwis.

Postępowanie w przypadku reklamacji gwarancyjnej

W celu umożliwienia szybkiego załatwienia sprawy należy postępować zgodnie z następującymi zaleceniami:

- W przypadku wszelkich zapytań należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 494445_2504) jako dowód zakupu.
- W przypadku wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy najpierw skontaktować się z podanym poniżej działem serwisowym **telefonicznie** lub **mailowo**. Produkt zarejestrowany jako niesprawny można wysłać bezpłatnie na podany adres serwisu wraz z dowodem zakupu (paragonem) i z informacją, na czym polega usterka i kiedy wystąpiła.

9. Serwis/dostawca

W sprawach serwisu i gwarancji należy skontaktować się w pierwszej kolejności z:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, DEUTSCHLAND

Hotline: +49 89 24 42 94 79

E-Mail:

PL: support.pl@smartmaxx.info

Dostawca:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NIEMCY

Indholdsfortegnelse

1. Indledning	99
Anvendte symboler	99
Leveringsomfang/delbetegnelse	100
Tekniske data	101
2. Sikkerhed	101
Tilsigtet brug	101
Generelle sikkerhedsanvisninger	101
3. Før anvendelse	102
Valg af opstillingssted	102
Samling af dyrkningskasserne og tilslutning til elnettet	102
4. Anvendelse	103
Opfyldning af planteindsatserne	103
Tænd og sluk	103
Regulering og styring af LED'erne	103
5. Vedligeholdelse, rengøring, opbevaring og transport	104
Vedligeholdelse og reparationer	104
Rengøring	104
Opbevarings- og transportforhold	104
6. Overensstemmelseserklæring	104
7. Genbrug	104
Bortskaffelse af emballagen	104
Bortskaffelse af LED-paneler, kabel og LED-styreenhed	104
8. Garanti	105
9. Service / leverandør	106

1. Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af dit nye LED-dyrkningskassesæt. Du har dermed valgt et produkt i høj kvalitet. Denne betjeningsvejledning er en del af produktet. Den indeholder oplysninger om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Før montering og første ibrugtagning skal du gøre dig bekendt med alle monterings-, betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og til de anførte anvendelsesområder. Overdrag alle dokumenter, når produktet gives videre til en tredjepart.

Anvendte symboler

Følgende symboler og signalord bruges i denne vejledning, på dyrkningskassesættet, på tilbehøret eller på emballagen.



ADVARSEL!

Angiver en fare, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.



FORSIGTIG!

Betegner en fare, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.



BEMÆRK!

Advarer om mulighed for materielle skader.

 Jævnstrøm



Beskyttelsesklasse III: Denne enhed drives med ekstra lav sikkerhedsspænding.



Må kun benyttes indendørs.



USB-tilslutning



Dette produkt er i overensstemmelse med al gældende EU-lovgivning i det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde



Dette produkt opfylder alle gældende forskrifter i Storbritannien



Forskellige piktogrammer for bortskaffelse og genbrug. Produktet og emballagen skal bortskaffes på en miljøvenlig måde og i henhold til forskrifterne. Bemærk bortskaffelsesinstruktionerne i afsnittet "Genbrug".

(Se afsnittet "Leveringsomfang/delbetegnelse" for at få oplysninger om betydningen af symbolerne på LED-styreenheden)

Leveringsomfang/delbetegnelse (Se illustrationer på fold ud-siden)

- 1** 3 stk. dyrkningskasser, der hver består af 1 stk.:
- 1a Skål, grøn
 - 1b Indsats med 24 plantepladser, sort
 - 1c Låg, gennemsigtigt
 - 1c1 Udluftningshuller
 - 1c2 Fordybninger til stifterne på ventilationsskyderne / LED-panel 2
- 2** 3 stk. ventilationsskydere / LED-panel, model SMX-AZS13-01/LED
- 2a USB-indgang (USB-C)
 - 2b LED'er
 - 2c Stifter til forbindelse til låget 1c
 - 2d Udluftningshuller
- 3** 1 stk. USB-kabel med integreret LED-styreenhed, model SMX-AZS13-01/RC
- 3a USB-indgangsstik (USB- A)
 - 3b LED-styreenhed. Knapper:
-  Tænd / sluk
-  Indstilling af timer
- 6H** Timer indstillet til 6 timer
- 12H** Timer indstillet til 12 timer
-  Ændring af belysning
-  Dæmperfunktion op / ned
- 3c** 3 stk. USB-udgangsstik (USB-C)
- 4** 1 stk. betjeningsvejledning (monterings-, betjenings- og sikkerhedsinstruktioner) (uden illustration)

Derudover skal følgende bruges:

en strømforsyning med USB A-udgang og en udgangsspænding på 5 V (medfølger ikke).

Tekniske data for LED-dyrkningskassesættet med 13 dele, IAN 494445_2504

Modelnummer:	SMX-AZS13-01
Nominel spænding:	5 V 
Samlet effekt:	maks. 6.75 W (2.25 W pr. LED-panel)
Nominel strøm:	maks. 1,35 A (0,45 A pr. panel)
LED-risikogruppe:	Undtaget gruppe ifølge IEC/EN 62471: ingen fotobiologisk fare
Beskyttelsesklasse:	III
Stiktype:	Indgang: USB-A. Udgang: USB-C
Opstillingssted:	Må kun benyttes indendørs

2. Sikkerhed

Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner. Manglende overholdelse kan resultere i alvorlig personskade. Gem alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner til fremtidig reference. Udlever også alle dokumenter ved overdragelse af LED-dyrkningskassesættet med 13 dele til tredje part.

Tilsigtet brug

Dette sæt er designet til dyrkning af planter indendørs. Enheden må kun anvendes i overensstemmelse med instruktionerne i denne manual og til intet andet formål. Enhver anden brug eller ændring af sættet betragtes som ukorrekt og kan resultere i materielle skader eller endda personskade. Producenten eller forhandleren påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af ikke-tilsigtet eller forkert brug. Sættet er ikke beregnet til kommerciel brug.

Generelle sikkerhedsanvisninger for LED-dyrkningskassesættet med 13 dele.

- Denne enhed kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden de er under opsyn.
- Hvis strømkablet til denne enhed (kabel med integreret LED-styreenhed, deltegning nr. 3) er beskadiget, skal det udskiftes med et særligt strømkabel, der kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.
- Slut kun denne enhed til en SELV-strømforsyning (sikkerhedslavspænding, engelsk: Safety Extra Low Voltage, SELV). Brug kun godkendte USB-strømforsyninger med en USB A-udgang og en udgangsspænding på 5 V, max. 2A.
- Dette apparat må kun opstilles og benyttes indendørs.

⚠ ADVARSEL!

Sørg for, at apparatets elektriske og elektroniske komponenter ikke kommer i kontakt med vand. Fare for beskadigelser og personskade! Vær særligt forsigtig, når du vander planterne, og sørg for, at bakken er tæt, og at der ikke kan sive vand ud.

⚠ BEMÆRK!

Temperaturen inde i dyrkningskasserne kan stige meget hurtigt, når de udsættes for direkte sollys. Dette kan forårsage skade på dyrkningskasserne og planterne.

3. Før brug

Valg af opstillingssted

Overvej dine planter og frøs behov ved valg af et egnet opstillingssted. Vælg placeringen på baggrund af følgende aspekter:

- Dette dyrkningssæt er kun beregnet til indendørs brug.
- Placér dyrkningskasserne på et sted med lys men uden for direkte sollys. Der kan kompenseres for manglende lys med LED-paneler.
- Undgå træk eller varmekilder i umiddelbar nærhed.
- Vælg en flad og stabil overflade.
- Sørg for, at der er en strømkilde inden for rækkevidde, så LED-panelerne kan tilsluttes.

Samling af forplantningskasserne og tilslutning af dem til strømforsyningen

- Placér hver af de tre indsætter (1b) i en bakke (1a).
- Isæt de tre USB-udgangsstik (3c) til kablerne (3) **omhyggeligt** i USB-indgangene (2a) til ventilationsskyderne / LED-panelerne (2). (Illustration A) Om nødvendigt kan du trække kablerne lidt fra hinanden. (Illustration B)
- Tryk de tre ventilationsskydere/LED-paneler (2) ind i de gennemsigtige låg (1c), så ventilationsskydernes (2c) stifter klikker ind i lågenes (1c2) fordybninger. (Figur C) Tryk let på undersiden af lågene for at forebygge skader på dem.
- Luk dyrkningskasserne ved at sætte lågene (1c) på bakkerne (1a).
- Slut USB-indgangsstikket (3a) på kablet (3) til stikket på en egnet strømforsyning med USB A-udgang. Vær opmærksom på korrekt polaritet. Brug kun godkendte USB-strømforsyninger med CE-logoet og den nødvendige udgangsspænding på 5 V.
- Slut USB-strømforsyningen til lysnettet.

LED-dyrkningskassesættet er nu klart til brug.

4. Brug

Opfyldning af planteindsatserne

Åbn frøkasserne og fyld planteindsatserne med jord, plant frø, og vand efter behov. Luk derefter dyrkningskasserne ved at sætte lågene (1c) på bakkerne (1a).

Tænd og sluk

- Tryk på tænd/sluk-knappen på  LED-styreenheden (3b) for at tænde for LED'erne.
- Tryk igen på tænd/sluk-knappen  for at slukke for LED'erne.

Regulering og styring af LED'erne

Når LED'erne er tændt, skal du følge disse trin for at styre belysningen:

Timer

- Tryk én gang på timertasten . Visningen 6H lyser: Timeren er nu indstillet til seks timer. Indtil denne funktion deaktiveres, vil LED'erne nu fremadrettet være tændt i seks timer og slukket i 18 timer.
- Tryk på timertasten  igen for at vælge 12H: Timeren er nu indstillet til tolv timer, og LED'erne vil fremadrettet være tændt i tolv timer og slukket i tolv timer, indtil denne funktion deaktiveres.
- Deaktiver timerfunktionen ved at trykke på  timertasten igen. Alternativt kan du trykke på tænd/sluk-knappen  eller afbryde strømforsyningen.

Ændring af belysning

- Tryk én gang på knappen til skift af belysning . Af de tre LED-paneler er det kun ét, der nu lyser.
- Tryk på knappen til skift af belysning  igen. De to LED-paneler, der før var slukkede, begynder nu at lyse.
- Efter tryk på knappen til skift af belysning  igen lyser alle tre LED-paneler.
- Indstillingen bevares, selvom der trykkes på tænd/sluk-knappen . Hvis strømforsyningen afbrydes, slettes den dog.

Indstilling af lysstyrke

- Tryk flere gange på dæmperknappen  for at opnå den ønskede lysstyrke. Der er i alt syv lysstyrkeniveauer tilgængelige.
- Den indstillede lysstyrke bevares, selvom der trykkes på tænd/sluk-knappen . Hvis strømforsyningen afbrydes, slettes den dog.

Udluftning

Der er fire ventilationsåbninger (1c1, 2d) i hvert af lågene (1c) og ventilationsskyderne / LED-panelerne (2). Skub ventilationsskyderne/ LED-panelerne til venstre eller højre efter behov for at opnå den ønskede åbningsgrad af ventilationsåbningerne. (Illustration D)

5. Vedligeholdelse, rengøring, opbevaring og transport

Vedligeholdelse og reparationer

LED-dyrkningskassesættet er vedligeholdelsesfrit. Slutbrugeren må ikke udføre vedligeholdelses- eller reparationsarbejder. Kontakt vores kundeservice i tilfælde af en driftsfejl. Reservedele kan bestilles hos vores kundeservice.

Rengøring

- Rengør ved behov LED-panelerne, kablet og LED-styreenheden med en fugtig klud. Brug ikke aggressive, slibende rengøringsmidler, opløsningsmidler eller benzin. Disse komponenter må ikke oversprøjtes med vand eller nedsænkes i vand.
- Rengør evt. bakker, indsætter og låg under rindende vand. Brug ikke aggressive, slibende rengøringsmidler, opløsningsmidler eller benzin.
- Lad alle dele tørre helt, inden LED-dyrkningskassesættet pakkes væk.

Opbevarings- og transportforhold

- Når LED-dyrkningskassesættet ikke er i brug, skal det opbevares køligt og tørt – helst i originalemballagen – og utilgængeligt for børn.
- Transportér gerne LED-dyrkningskassesættet og tilbehøret i den originale emballage.

6. Overensstemmelseserklæring



EU-overensstemmelseserklæringen kan fås fra producentens kundeservice efter anmodning

7. Genbrug



Bortskaf produktet og emballagen på en miljøvenlig måde og i henhold til forskrifterne.



Genbrugssymbol for Frankrig.



Genbrugssymbol for Spanien.

Bortskaffelse af emballage



Bortskaf emballagen sorteret. Læg pap og karton til papiraffald, folie til indsamling af genbrugsmaterialer.

Bortskaffelse af LED-paneler, kabel og LED-styreenhed



- Symbolet med den overstregede skraldespand betyder, at dette apparat ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, når dets levetid er udløbet. Produktet skal indleveres på de angivne indsamlingssteder, på genbrugsstationer

eller hos virksomheder, der håndterer affaldsbortskaffelse. Desuden er distributører af elektrisk og elektronisk udstyr og distributører af fødevarer forpligtet til at tage affald tilbage. LIDL tilbyder dig returmøjligheder direkte i butikkerne og på markederne. Returnering og bortskaffelse er gratis for dig. Når du køber et nyt apparat, har du ret til at returnere et tilsvarende gammelt apparat gratis. Derudover har du mulighed for, uanset om du køber et nyt apparat at returnere (op til tre) gamle apparater gratis, som ikke er større end 25 cm. Slet venligst alle personlige data, før du returnerer varer. Før du returnerer enheden, bedes du fjerne alle batterier eller akkumulatorer, der ikke medfølger til den gamle enhed, samt lamper, der kan fjernes uden at blive ødelagt, og bortskaffe dem separat.

- Oplysninger om indsamlingssteder for gamle apparater kan fås hos din kommune, den offentlige renovationsmyndighed, et autoriseret organ til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr eller din affaldsafhentning.

Bortskaffelse af bakker, indsatser og låg



Bakkerne, indsatserne og lågene er fremstillet af 100 % PET. Bortskaf dem sammen med plastaffald i henhold til de gældende forskrifter i din region.

8. Garanti

Garanti fra Smartmaxx GmbH

Kære kunde,

Du får 3-års garanti på denne enhed fra købsdatoen. I tilfælde af fejl ved dette produkt har du juridiske rettigheder hos sælgeren af produktet. Disse juridiske rettigheder er ikke begrænset af vores garanti angivet nedenfor.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar den originale kvittering på et sikkert sted. Denne er påkrævet som købsbevis. Hvis der opstår en materiale- eller produktionsfejl inden for tre år efter købsdatoen for dette produkt, vil vi – efter eget skøn – reparere eller erstatte produktet gratis for dig eller refundere købsprisen. Denne garanti kræver, at den defekte enhed og købsbevis (kvittering) fremvises inden for treårsperioden, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvad fejlen er, og hvornår den er opstået.

Hvis fejlen er dækket af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt retur. Reparation eller udskiftning af produktet indleder ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og lovbestemte krav for mangler

Garantiperioden forlænges ikke af en garantiydelse. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Eventuelle skader eller mangler, der var til stede ved købet, skal anmeldes umiddelbart efter udpakning. Reparationer, der sker efter garantiperiodens udløb, er underlagt et gebyr.

Garantiens omfang

Enheden blev omhyggeligt produceret i henhold til strenge kvalitetsretningslinjer og omhyggeligt testet før levering.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor kan betragtes som forbrugsdele eller for

beskadigelse af skrøbelige dele, f.eks. kontakter, batterier eller dele, der er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, brugt eller vedligeholdt forkert. Med henblik på at bruge produktet korrekt skal alle instruktionerne i betjeningsvejledningen følges nøjagtigt. Brug og handlinger, der frarådes eller advares mod i betjeningsvejledningen, skal altid undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssig brug. Garantien bortfalder i tilfælde af misbrug og ukorrekt håndtering, brug af magt og indgreb, der ikke er udført af vores autoriserede serviceafdeling.

Behandling i tilfælde af garantikrav

Med henblik på at sikre at din anmodning behandles hurtigt, skal du overholde følgende instruktioner:

- Ved alle henvendelser bedes du medbringe kvitteringen og varenummeret (IAN 494445_2504) som bevis for købet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller andre defekter, skal du først kontakte nedenstående serviceafdeling **telefonisk** eller via **e-mail**. Du kan derefter gratis sende et produkt, der er registreret som defekt, til den serviceadresse, du har fået oplyst, vedlagt købsbeviset (kvittering) og oplysninger om, hvad fejlen er, og hvornår den er opstået.

9. Service / leverandør

Har du spørgsmål om service og garanti, bedes du først kontakte:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2C, D-85579 Neubiberg, TYSKLAND

Hotline: +49 89 24 42 94 79

E-mail:

DK: support.dk@smartmaxx.info

Leverandør:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2C, D-85579 Neubiberg, TYSKLAND

SMARTMAXX GMBH

Schulzstraße 2c

85579 Neubiberg

Germany · Deutschland · Allemagne

www.smartmaxx.info

Information status ·

Stand der Informationen ·

Version des informations :

08/2025 · QA918 · V.1.0



IAN 494445_2504

8